

Um den vollen Support von Philips zu erhalten, nutzen Sie die Möglichkeit Ihr Gerät zu registrieren.

www.philips.com/welcome

CD155
SE155



DE Telefon mit Anrufbeantworter



Achtung!

Nur Akkus mit dem Gerät verwenden!

Mobilteil vor Inbetriebnahme für 24 Stunden aufladen!

PHILIPS

Inhaltsverzeichnis

1	Wichtige Informationen	3	4	Gesprächsfunktionen	19
1.1	Netzanschluss	3	4.1	Anrufen	19
1.2	Sicherheitshinweise	3	4.2	Gespräche entgegennehmen	20
1.3	Konformitätserklärung	4	4.3	Gespräche beenden	20
1.4	Kompatibilität & Konformität mit GAP-Standard	4	5	Weitere Funktionen	21
1.5	Recycling & Entsorgung	5	5.1	Mobilteil ein-/ausschalten	21
1.6	Elektrische, magnetische und elektromagnetische Felder ("EMF")	5	5.2	Tastensperre aktivieren/deaktivieren	21
2	Ihr Telefon	7	5.3	Text & Ziffern eingeben	21
2.1	Verpackungsinhalt	7	5.4	Funktionen & Optionen während eines Gesprächs	21
2.2	Übersicht über das Mobilteil	8	5.5	Telefonbuch	22
2.3	Angezeigte Symbole auf dem Display	10	5.6	Wahlwiederholungsliste	25
2.4	Übersicht über die Basisstation	11	5.7	Anrufliste	26
3	Inbetriebnahme	12	5.8	Interner Anruf ("Interkom"-Funktion)	28
3.1	Basisstation anschließen	12	5.9	"Paging"-Suche nach Mobilteil(en)	30
3.2	Basisstation an der Wand montieren	13	6	Persönliche Einstellungen	31
3.3	Inbetriebnahme des Telefons	13	6.1	Mobilteil (um-)benennen	31
3.4	Willkommensmodus	14	6.2	Mobilteil – Töne	31
3.5	Menüstruktur	17	6.3	Displaysprache ändern	32
			6.4	Automatische Gesprächsbeendigung aktivieren/deaktivieren	33

Inhaltsverzeichnis

7	Uhr & Wecker	34	9.3	Anrufbeantworter über das Mobilteil ein-/ausschalten	45
7.1	Datum & Uhrzeit einstellen	34	9.4	Persönlichen Ansagetext aufzeichnen	45
7.2	Datums-/Uhrzeitformat einstellen	34	9.5	Modus des Anrufbeantworter ändern & einstellen	46
7.3	Wecker stellen	35	9.6	Einstellungen des Anrufbeantworter	47
7.4	Weckton einstellen	36	10	Technische Daten	50
8	Erweiterte Einstellungen	37	11	Fehlersuche und -beseitigung & häufig gestellte Fragen (FAQs)	51
8.1	PIN-Code ändern	37	12	Stichwortverzeichnis	54
8.2	Mobilteil(e) anmelden	37			
8.3	Mobilteil(e) abmelden	38			
8.4	Land auswählen & einstellen	39			
8.5	Zurücksetzen	39			
8.6	Automatische Vorwahl einstellen	40			
8.7	Flash Dauer ändern & einstellen	41			
8.8	Wahlverfahren ändern & einstellen	41			
8.9	Ersten Rufton einstellen	41			
8.10	Standardeinstellungen	42			
9	Anrufbeantworter (AB)	43			
9.1	Nachrichten abspielen	43			
9.2	Alle Nachrichten auf dem Anrufbeantworter löschen	45			

1 Wichtige Informationen

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Telefons diese Bedienungsanleitung aufmerksam und sorgfältig durch. Sie finden darin wichtige Informationen zu Ihrem neuen Telefon.

1.1 Netzanschluss

- Am Aufstellungsort benötigt dieses Gerät eine Stromversorgung mit 220-240 V Wechselstrom (AC). Bei einem Stromausfall kann mit diesem Gerät nicht telefoniert bzw. die Verbindung abgebrochen werden.
- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Das Ladegerät kann nur durch Ziehen des Netzsteckers von der Stromversorgung getrennt werden. Stellen Sie daher sicher, dass die jeweilige Steckdose, an die Sie das Gerät anschließen, für Sie gut zugänglich ist.
- Die Spannung im Telefonnetz wird als TNV-3 ("Telecommunication Network Voltages") gemäß der Definition in der Norm EN 60-950 eingestuft.
- Verwenden Sie bitte nur die folgenden Netzteile mit dem Gerät!
- Liste der Netzteile, die mit der Geräteausstattung verwendet werden können (Hersteller/Modell):
Electronic Sales Ltd. - IW506 oder TR506 (für Modell CD/SE155)
Electronic Sales Ltd. - IW156 oder TR156 (für Ladestation)

Achtung!

Wichtige Hinweise zur Vermeidung von Beschädigung oder Fehlfunktionen bzw. Funktionsstörungen:

- Ladkontakte bzw. Akku(s) von Metallobjekten und -gegenständen fernhalten!
- Nur Akkus des im Lieferumfang enthaltenen Typs oder entsprechende von Philips empfohlene Akkus mit dem Gerät verwenden! Ansonsten besteht Explosionsgefahr!
- Nur die im Lieferumfang enthaltenen Kabel mit dem Gerät verwenden!

1.2 Sicherheitshinweise

- Diese Geräteausstattung kann bei einem Stromausfall nicht für einen Notruf eingesetzt werden. Verwenden Sie also im Notfall ein alternatives Gerät, z.B. ein Mobiltelefon.
- Telefon bitte nicht übermäßigen Temperaturen aussetzen, die von Wärmequellen, Heizgeräten und -einrichtungen ausgehen. Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht aussetzen.
- Telefon nicht fallen lassen bzw. Gegenstände auf das Gerät fallen lassen!
- Zum Reinigen keine Reinigungsmittel verwenden, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten, da dadurch das Gerät beschädigt werden könnte.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen bestimmt.
- Gerät bitte von spitzen und metallischen Gegenständen fernhalten! Dies kann die

Audioqualität nachhaltig beeinflussen und das Gerät auch beschädigen.

- Sind Handys in direkter Umgebung eingeschaltet, kann dies Störverhalten des Telefons verursachen.
- Geräteausstattung(en) bitte NICHT öffnen oder gar zerlegen! Sie könnten mit gefährlichen Spannungen in Berührung kommen!
- Ladekontakte bzw. Akku(s) und Ladestation bitte von Flüssigkeiten fernhalten!

Wichtige Hinweise zu Betriebs- und Aufbewahrungstemperatur:

- Gerät nur in einer Temperaturumgebung von 0 bis 35° C (32 bis 95° F) betreiben.
- Gerät nur in einer Temperaturumgebung von -20 bis 45° C (-4 bis 113° F) aufbewahren.
- Die Leistungsdauer von Akkus kann in einer niedrigen Temperaturumgebung entsprechend kurz sein.

1.3 Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Philips die Übereinstimmung des Geräts mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG ("Directive 1999/5/EC"). Dieses Gerät ist AUSSCHLIESSLICH an analogen Telefonnetzen in den Ländern, die auf der Verpackung angegeben sind, anzuschließen und dementsprechend zu betreiben.

Die Konformitätserklärung finden Sie auch im Internet auf www.p4c.philips.com.

1.4 Kompatibilität & Konformität mit GAP-Standard

Durch den GAP-Standard wird sichergestellt, dass alle DECTTM- und GAP-fähigen Mobilteile und -Basisstationen die Mindestanforderungen des Standards, unabhängig von Modell bzw. Produktmarke, erfüllen. Dieses Mobilteil und die Basisstation entsprechen den GAP-Anforderungen, d.h. die Funktionalität nachfolgender Funktionen wird garantiert:

Mobilteil anmelden, Leitung belegen, Rufnummern wählen und Gespräche annehmen. Die erweiterten Funktionen können evtl. nicht zur Verfügung stehen, wenn Sie an der Basisstation ein Mobilteil anderer Marke betreiben.

Zum Anmelden an bzw. Benutzen dieses Mobilteils mit einer GAP-fähigen Basisstation einer anderen Marke befolgen Sie zuerst die jeweiligen Anweisungen in der entsprechenden Herstellerdokumentation und führen Sie danach die in der hier vorliegenden Bedienungsanleitung auf Seite 37 beschriebenen Schritte aus.

Um ein Mobilteil einer anderen Marke an dieser Basisstation anzumelden und dementsprechend zu betreiben, versetzen Sie die Basisstation zunächst in den Anmeldemodus (siehe hierzu Seite 37). Befolgen Sie danach die Anweisungen in der entsprechenden Herstellerdokumentation.

1.5 Recycling & Entsorgung

Anweisungen für die Entsorgung alter Produkte.

Die Richtlinie WEEE (Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräteausstattungen; 2002/96/EG) wurde zum Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt aufgestellt und erlassen, um sicherzustellen, dass ausgediente Produkte unter Nutzung der bestmöglichen Wiederaufbereitungs-, Rückgewinnungs- und technischen Recyclingmöglichkeiten entsorgt werden. Ihr Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die wiederaufbereitet und weiterverwendet werden können. Entsorgen Sie Ihr altes Produkt daher nicht im Haushaltsmüll.

Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für elektrische und elektronische Abfallprodukte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind:



Nutzen Sie bitte eine der nachfolgenden Entsorgungsmöglichkeiten:

- Entsorgen Sie das komplette Produkt (einschließlich der Kabel, Stecker und des Zubehörs) bei der zuständigen WEEE-Sammelstelle.
- Wenn Sie ein Ersatzprodukt erwerben, können Sie Ihr Altgerät im

Fachgeschäft abgeben. Gemäß der Richtlinie WEEE ist der Einzelhandel verpflichtet Altgeräte zurückzunehmen.

Anweisungen für die Entsorgung von Akkus bzw. Batterien.

Akkus bzw. Batterien dürfen nicht im normalen Haushaltsmüll entsorgt werden.



Verpackungsmaterial:

Philips hat die Geräteverpackung(en) mit Standardsymbolen gekennzeichnet, um die ordnungsgemäße Entsorgung zu fördern und Sie dabei zu unterstützen.



Es wurde ein finanzieller Beitrag an die nationalen Institutionen zur Wiederaufbereitung und zum Recycling geleistet.



Das so gekennzeichnete Verpackungsmaterial kann dem Recycling zugeführt werden.

1.6 Elektrische, magnetische und elektromagnetische Felder (“EMF”)

1. Philips Royal Electronics fertigt und vertreibt viele Endverbraucherprodukte und Geräte, die normalerweise wie alle elektronischen Geräte elektromagnetische Signale senden und empfangen können.
2. Ein wesentlicher Grundsatz der Geschäftspolitik von Philips ist, dass für Philips-Produkte alle notwendigen Gesundheits- und

Sicherheitsmaßnahmen eingehalten werden, damit eine Übereinstimmung mit allen vorgeschriebenen Richtlinien sichergestellt ist und damit die zum Zeitpunkt der jeweiligen Produktfertigung geltenden EMF-Standards erfüllt sind.

3. Philips hat die Verpflichtung übernommen Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu vertreiben, die keinerlei Gesundheitsrisiken beinhalten bzw. von denen keine Gesundheitsschädigung ausgeht.
4. Philips bestätigt hiermit, dass bei korrekter Bedienung und bestimmungsgemäßer Anwendung eine absolute Sicherheit für die Benutzung der Philips-Produkte gewährleistet ist; dementsprechend wurden die zum aktuellen Zeitpunkt gültigen, wissenschaftlichen Erkenntnisse beachtet.
5. Philips beteiligt sich aktiv an der Entwicklung von internationalen EMF- und Sicherheitsstandards und hat dadurch die Möglichkeit neue Richtlinien entsprechend frühzeitig in die Produkte zu integrieren.

2 Ihr Telefon

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Telefons und willkommen bei Philips!

Um den vollen Support von Philips zu erhalten, nutzen Sie die Möglichkeit Ihr Gerät auf www.philips.com/welcome zu registrieren.

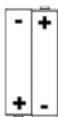
2.1 Verpackungsinhalt



Mobilteil



Basisstation, inkl. Halterung für die Wandmontage



2 x NiMH-Akkus (Typ bzw. Größe „AAA“)



Netzteil für die Basisstation



Telefonanschlusskabel*



Bedienungsanleitung



Garantiekarte



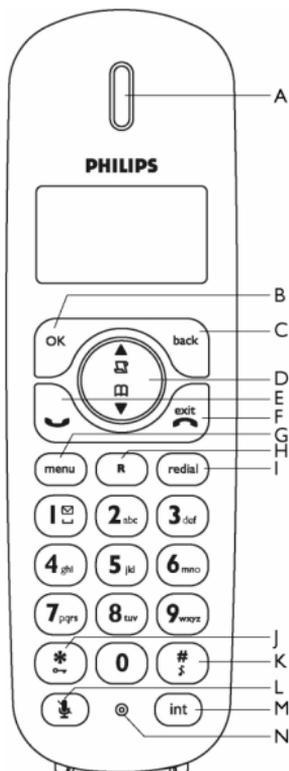
Kurzbedienungsanleitung

Hinweis

*Der Telefonadapter ist ggf. nicht an das Telefonkabel angebracht. Dann ist er getrennt vom Kabel verpackt. **In diesem Fall müssen Sie erst den Telefonadapter an das Telefonanschlusskabel anschließen, bevor Sie das Telefonkabel an der Telefonbuchse einstecken.**

Im Lieferumfang von Multi-Mobilteil-Systemen sind entsprechend noch ein oder mehr zusätzliche Mobilteile, Ladeschalen mit Netzteilen und zusätzliche Akkus enthalten.

2.2 Übersicht über das Mobilteil



A Hörer

B "OK"-Taste 
In anderen Modi: Auswählen der auf dem Display des Mobilteils direkt darüber angezeigten Funktion.

C Zurück ("Back")-Taste/Löschen ("Clear")-Taste

Im Text-/Zifferneingabe-Modus: Taste kurz drücken zum ziffernweise/stellenweise Löschen der jeweiligen Eingabe(n).

In anderen Modi: Auswählen der auf dem Display des Mobilteils direkt darüber angezeigten Funktion.

D Navigationstasten

Im Standby-Modus: In Menüs nach oben blättern und Anrufliste aufrufen; in Menüs nach unten blättern und Telefonbuch aufrufen.

Bei bestehender Verbindung: Hörerlautstärke erhöhen bzw. verringern.

In anderen Modi: Menü(s) bzw. Menüliste(n) nach oben/unten durchblättern bzw. jeweils vorherigen/nächsten Eintrag aufrufen.

E Gesprächsannahme/Telefonieren ("Gesprächs"-Taste)

Im Standby-Modus: Ankommendes internes oder externes Gespräch annehmen.

Bei geöffnetem Telefonbuch bzw. geöffneter Anruf- und Wahlwiederholungsliste: Jeweils ausgewählte Rufnummer wählen.

F Gesprächsbeendigung/Auflegen ("Exit"-Taste)

Im Standby-Modus: *Taste lang drücken* zum Ein-/Ausschalten des Mobilteils.

Bei bestehender Verbindung: Gespräch beenden/Verbindung trennen.

In anderen Modi: Taste kurz zum Zurückgehen bzw. Wechseln in den Standby-Modus.

G "Menü"-Taste

Im Standby-Modus: Hauptmenü aufrufen.

H Flash-Taste

Bei bestehender Verbindung: "R" (Rückruf-) Funktion(en) aktivieren.

I Wahlwiederholung

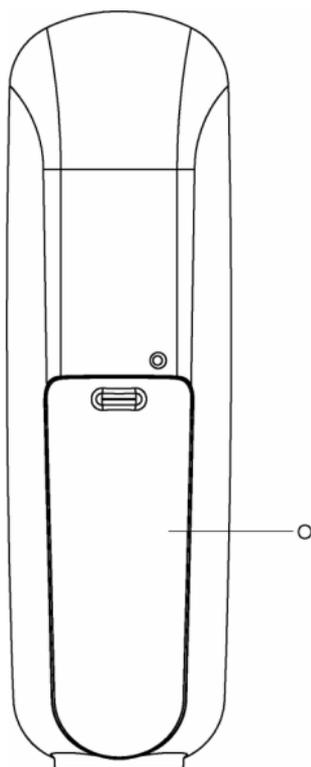
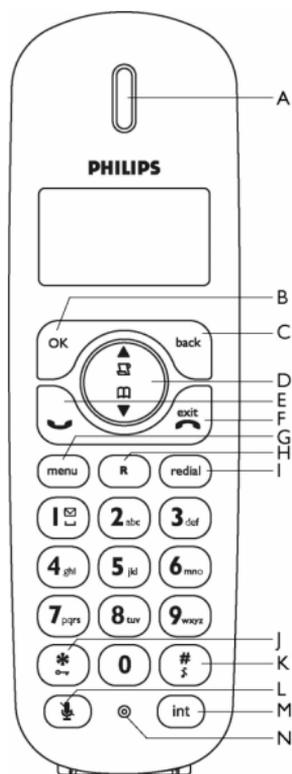
Im Standby-Modus: Wahlwiederholungsliste aufrufen.

Bei direkter Einwahl bzw. Durch-/Selbstwahl: Jeweils zuletzt gewählte Rufnummer wählen.

J Tastensperre

Im Standby-Modus: Sternzeichen (*) einfügen. *Taste lang drücken* zum Aktivieren/Deaktivieren der Tastensperre.

Bei bestehender Verbindung: Zwischen Impuls- und Tonwahl wechseln.



K Stummschaltung Ein/Aus (# $\frac{S}{S}$)

Im Standby-Modus: Rautezeichen (#) einfügen. *Taste lang drücken* zum Aktivieren/ Deaktivieren der Stummschaltung des Ruftons.

Bei bestehender Verbindung: Rautezeichen (#) einfügen. *Taste lang drücken* zum Einfügen einer Wählpause.

L Stummschaltung ("Mute") 

Bei bestehender Verbindung: Mikrophon stumm schalten bzw. Stummschaltung deaktivieren.

M Weiterverbinden/Interner Anruf ("Interkom") (int)

Im Standby-Modus: Interne Verbindung zu einem weiteren Mobilteil herstellen. Bei bestehender Verbindung: Gespräch in der Leitung halten und "Paging"-Suche nach einem weiteren Mobilteil starten bzw. zwischen externer Verbindung und internem Gespräch wechseln. *Taste lang drücken* zum Herstellen einer Konferenz-Verbindung.

N Mikrophon

O Akkufach

2.3 Angezeigte Symbole auf dem Display



A Status-Leiste



Akku(s) voll aufgeladen (100 %).



Akku(s) voll entladen (0 %).



Ankommender externer Anruf, Verbindungsaufbau oder bereits mit einem externen Gespräch belegte Leitung. Dieses Symbol blinkt im Interkom-Modus bzw. bei einem ankommenden internen Anruf.



Neu(e) empfangene Mail- bzw. Sprachbox-Nachricht(en). Dieses Symbol blinkt bei noch nicht abgeholten Nachrichten.



Anrufliste aufgerufen. Dieses Symbol wird bei neuen verpassten Anrufen eingeblendet.



Telefonbuch geöffnet.



Weckfunktion aktiviert/ Wecker gestellt.



Rufton stumm geschalten.



Anrufbeantworter ist eingeschaltet. Blinkt dieses Symbol, wurden neue Nachrichten empfangen. Schnelles Blinken des Symbols weist auf den vollen Speicher des Anrufbeantworter hin.



Mobilteil ist angemeldet und befindet sich in Reichweite der Basisstation. Blinkt dieses Symbol, befindet sich das – jeweilige – Mobilteil außer Reichweite oder sucht nach einer Basisstation.

B “OK”-Taste

Anzeige im Menümodus bzw. bei Bestätigen der jeweiligen Auswahl.

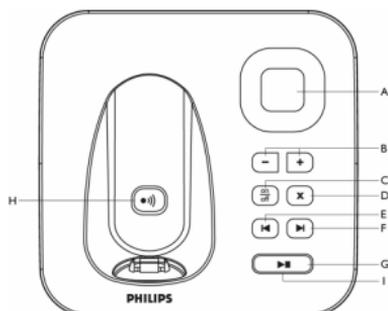
C ▲▼-Taste

Weitere Optionen sind verfügbar. Aufwärts-/Abwärts-Navigationstasten zum Blättern durch die jeweils verfügbaren Optionen verwenden. Lautstärke bei bestehender Verbindung erhöhen ▲ bzw. verringern ▼.

D Zurück (“BACK”)-Taste

Anzeige im Menümodus. Zum Zurückgehen zur vorherigen Menüebene **BACK** auswählen. Mit der Taste **BACK** jeweils letzte Ziffer bzw. jeweils zuletzt eingegebenes Zeichen löschen.

2.4 Übersicht über die Basisstation



A Hörer

B Lautstärke-Tasten

Lautstärke des Lautsprechers verringern (-) bzw. erhöhen (+).

Ihnen stehen 5 Einstellungen der Lautstärke zur Verfügung.

C Anrufbeantworter Ein/Aus

Taste kurz drücken zum Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters.

D Löschen

Nachricht(en) bei laufender Wiedergabe löschen.

Taste lang drücken zum Löschen aller Nachrichten, wenn sich der Anrufbeantworter im Standby-Modus befindet (zu diesem Zeitpunkt noch nicht angehörte Nachrichten werden dabei nicht gelöscht).

E Vorherige Nachricht/Nachricht erneut abspielen

Jeweils vorherige Nachricht abspielen bei Betätigen der Taste zu Beginn der Wiedergabe der jeweils ausgewählten Nachricht.

Aktuelle Nachricht erneut abspielen bei Betätigen der Taste nach einer Sekunde der Wiedergabe der jeweils ausgewählten Nachricht.

Ihr Telefon

F Nächste Nachricht

Jeweils nächste Nachricht abspielen.

G Nachrichten abspielen/ Stopp

Nachrichten (in Reihenfolge des Eingangs) abspielen; die jeweils zuletzt aufgezeichnete Nachricht auf dem Anrufbeantworter wird dabei als erste abgespielt.

Taste zweimal betätigen zum Stoppen der Wiedergabe.

H Paging

Mobilteil suchen ("Paging"-Funktion).

Taste lang drücken zum Starten des Anmeldevorgangs.

I LED-Anzeige/ Nachrichtenzähler

Langsames Blinken (im Intervall von einer Sekunde):

Anzeige der Anzahl neuer, noch nicht angehörter Nachrichten.

Schnelles Blinken (im Intervall von einer halben Sekunde):

Anzeige des vollen Speichers des Anrufbeantworters.

Nichtblinken:

„Normale“ Anzeige bei eingeschaltetem Anrufbeantworter.

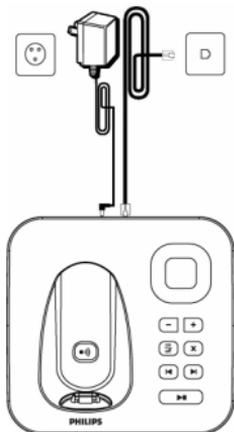
Anzeige bei laufenden Vorgängen.

Anzeige bei laufendem Zugriff auf den Anrufbeantworter über das Mobilteil.

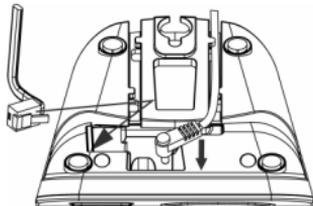
3 Inbetriebnahme

3.1 Basisstation anschließen

- 1** Hierfür die Basisstation zunächst an einer für Sie leicht zugänglichen Stelle und an einem zentralen Aufstellungsort in der Nähe von Telefonanschlussbuchse und Netzsteckdose aufstellen.



- 2** Netzanschluss- & Telefonkabel dann an die jeweiligen Anschlussbuchsen an der Unterseite der Basisstation anschließen.



- 3** Das andere Ende vom Telefonanschlusskabel an der Telefonanschlussbuchse und das andere Ende des Netzanschlusskabel an einer Netzsteckdose einstecken.

Hinweis

Der Telefonadapter ist ggf. noch nicht an das Telefonkabel angebracht. In diesem Fall müssen Sie erst den Telefonadapter an das Telefonanschlusskabel anschließen, bevor Sie das Telefonkabel an der Telefonbuchse einstecken.

Achtung!

Vermeiden Sie die Aufstellung der Basisstation in direkter Umgebung von großen Metallobjekten wie z.B. Aktenschränken und in direkter Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder auch anderen elektrischen bzw. elektronischen Geräten. Dies kann die Reichweite und auch die Tonqualität nachhaltig beeinflussen. Auch die Innen- und Außenwandstärke von Gebäuden kann die Signalübertragung von bzw. zur Basisstation nachteilig beeinflussen.

Achtung!

Die Basisstation selbst verfügt über keinen eigenen EIN-/AUS-Schalter. Ist der Netzadapter an das Gerät angeschlossen und an einer Netzsteckdose eingesteckt, wird das Gerät mit Strom versorgt. Das Gerät kann nur durch Ziehen des Netzadapters von der Stromversorgung getrennt werden. Achten Sie deshalb darauf und stellen Sie sicher, dass die jeweils verwendete Netzsteckdose für Sie leicht zugänglich ist. Netzadapter und Telefonanschlusskabel müssen ordnungsgemäß und richtig angebracht bzw. angeschlossen sein, da das Gerät durch falsches Anschließen beschädigt werden kann.

Verwenden Sie immer das im Lieferumfang enthaltene Telefonanschlusskabel. Anderenfalls kann es ggf. sein, dass Sie kein Freizeichen hören.

3.2 Basisstation an der Wand montieren

Die Basisstation kann auch, falls gewünscht, an der Wand befestigt werden. Beachten Sie die nachstehenden Hinweise und gehen Sie wie folgt vor.

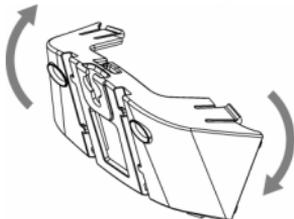
Achtung!

Andere Vorgehensweisen bzw. Arten der Montage können das Gerät ggf. schwer beschädigen!

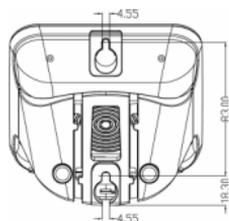
- 1** Zunächst die Halterung für die Wandmontage auf der Rück- bzw. Unterseite der Basisstation entfernen; hierfür die entsprechenden Nasen bzw. (Schnapp-)Verschlüsse oben an der Halterung nach unten drücken.



- 2** Halterung dann umdrehen und die Halterung – so gedreht – wieder an der Basisstation anbringen.



- 3** Geeignete Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Wand anbringen.



- 4** Montageaufnahmen auf der Rück- bzw. Unterseite der Basisstation und angebrachte Schrauben aufeinander ausrichten.
- 5** Basisstation daraufhin fest und sicher an der Wand anbringen.



3.3 Inbetriebnahme des Telefons

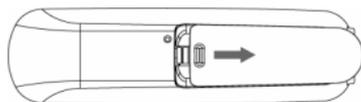
Bevor Sie das Mobilteil in Betrieb nehmen und verwenden können, müssen die Akkus eingelegt und voll aufgeladen sein.

3.3.1 Akkus einlegen

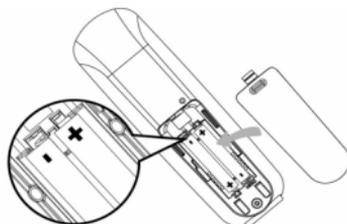
Achtung!

Verwenden Sie immer nur AAA-Akkus des im Lieferumfang enthaltenen Typs! Bei Verwendung von Alkaline-Batterien oder auch anderer Batterietypen besteht die Gefahr, dass die Akkus bzw. Batterien auslaufen.

- 1 Akkufachabdeckung aufschieben.



- 2 Akkus dann im Fach einsetzen. Beim Einlegen der Akkus auf die richtige Polarität achten (siehe Abb.)! Danach die Akkufachabdeckung wieder sicher und fest anbringen.



3.3.2 Akkus aufladen

Achtung!

Vor erstmaliger Inbetriebnahme ist das Mobilteil für mindestens 24 Stunden aufzuladen.

Ist die Akkukapazität gering, werden Sie auf den Zustand der geringen Akkukapazität durch Ausgeben eines entsprechenden Pieptons hingewiesen. Außerdem blinkt das Akkusymbol.

Ist die Akkukapazität äußerst gering, schaltet sich das Mobilteil nach dem entsprechenden Warnsignal automatisch aus, und die zu diesem Zeitpunkt jeweils ausgeführte Funktion wird auch nicht gespeichert.

- 1 Mobilteil zum Aufladen in die Ladeschale der Basisstation stellen. Wurde das Mobilteil richtig eingelegt, hören Sie einen entsprechenden Piepton.

- 2 Folgendes Symbol  zeigt Ihnen auf dem Display des Mobilteils den Ladevorgang an.

- 3 Das Akkusymbol () hört auf zu blinken, wenn das Mobilteil voll aufgeladen ist.

Hinweis

Die volle Akkukapazität ist nach 3 kompletten Ladezyklen (für mehr als 15 Stunden) erreicht. Sind die Akkus voll aufgeladen, können Sie mit Ihrem neuen Telefon bis zu ca. 12 Stunden telefonieren. Die Standby-Zeit beträgt ca. 150 Stunden.

Die Funktionsreichweite des Telefons beträgt bis zu 50 Meter in bzw. 300 Meter außerhalb von Gebäuden. Befindet sich das Mobilteil außer Funktionsreichweite (der Basisstation), fängt das Antennensymbol () an zu blinken.

Tipp

Wird die maximale Funktionsreichweite – langsam – erreicht und damit die jeweilige Verbindung schlechter, bewegen Sie sich einfach wieder auf die Basisstation zu.

3.4 Willkommensmodus

Vor der erstmaligen Inbetriebnahme des Mobilteils Ihres neuen Telefons müssen Sie erst die jeweils zutreffende Ländereinstellung vornehmen. Nachdem Sie das Telefon für ein paar Minuten aufgeladen haben, wird Ihnen "WILLKOMMEN" in verschiedenen Sprachen auf dem Display angezeigt. Zum Einrichten und Konfigurieren des Telefons gehen Sie dann wie folgt vor:

Hinweis

Länderabhängig kann es ggf. sein, dass Ihnen der Begrüßungsbildschirm

(“WILLKOMMEN”) nicht auf dem Display des Mobilteils angezeigt wird. In diesem Fall müssen Sie keine Land-/Betreiber-/Spracheinstellung(en) vornehmen. Sie können aber auch ohne vorherige Einrichtung der Länderauswahl telefonieren oder ankommende Anrufe annehmen. Die Funktionen des

Anrufbeantworters des Telefons stehen Ihnen aber erst nach Einrichtung der Länderauswahl (wenn erforderlich) zur Verfügung.

- 1** Mit  OK die Liste der verfügbaren Länder aufrufen.

Land	Standard-Spracheinstellung des Ansagetextes	*Jeweils verfügbare Sprache(n) des Ansagetextes.
Deutschland Österreich Türkei Frankreich Schweiz	Deutsch Deutsch Türkisch Französisch Englisch	1 - Deutsch 2 - Türkisch 3 - Französisch 4 - Englisch
Großbritannien (UK) Irland	Englisch	1 - Englisch
Italien Portugal Griechenland Spanien	Italienisch Portugiesisch Griechisch Spanisch	1 - Italienisch 2 - Portugiesisch 3 - Griechisch 4 - Spanisch
Holland Belgien	Englisch	1 - Holländisch 2 - Französisch 3 - Deutsch 4 - Englisch
Schweden Norwegen Finnland Dänemark	Englisch	1 - Schwedisch 2 - Norwegisch 3 - Finnisch 4 - Dänisch 5 - Englisch
Russland Ukraine	Englisch	1 - Russisch 2 - Ukrainisch 3 - Englisch

* Standardmäßig wird als Sprache des Ansagetextes die erste Sprache (in der jeweiligen Liste) angezeigt. Weitere Informationen zum Einstellen bzw. Anpassen und Ändern der Spracheinstellung bzw. des Ansagetextes finden Sie im Abschnitt 9.6.3 dieser Bedienungsanleitung.

Land	Standard-Spracheinstellung des Ansagetextes	*Jeweils verfügbare Sprache(n) des Ansagetextes.
Rumänien Polen Tschechien Ungarn Slowakei Slowenien Kroatien Bulgarien Serbien	Englisch	1 - Rumänisch 2 - Polnisch 3 - Tschechisch 4 - Ungarisch 5 - Englisch
Singapur Indonesien Malaysia	Englisch	1 - Englisch
Australien Neuseeland	Englisch	1 - Englisch

* Standardmäßig wird als Sprache des Ansagetextes die erste Sprache (in der jeweiligen Liste) angezeigt. Weitere Informationen zum Einstellen bzw. Anpassen und Ändern der Spracheinstellung bzw. des Ansagetextes finden Sie im Abschnitt 9.6.3 dieser Bedienungsanleitung.

- 2** Wählen Sie nun mit der Taste  Ihr jeweiliges Land aus. Mit  **OK** bestätigen.
- 3** Nochmals mit der Taste  **OK** bestätigen.
- Die Standardeinstellungen für Telefonleitung und Menüsprache des von Ihnen ausgewählten Landes werden dann automatisch eingerichtet.

* Tipp

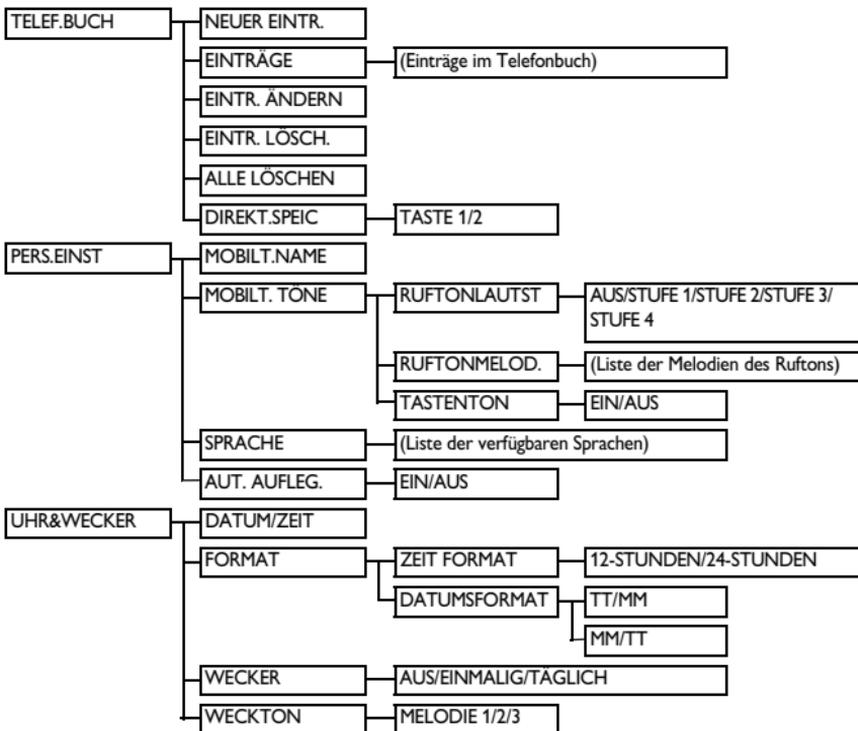
Sie können die jeweilige Ländereinstellung aber jederzeit nach der erstmaligen Einrichtung auch wieder ändern. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Land auswählen & einstellen" im Abschnitt 8.4 dieser Bedienungsanleitung.

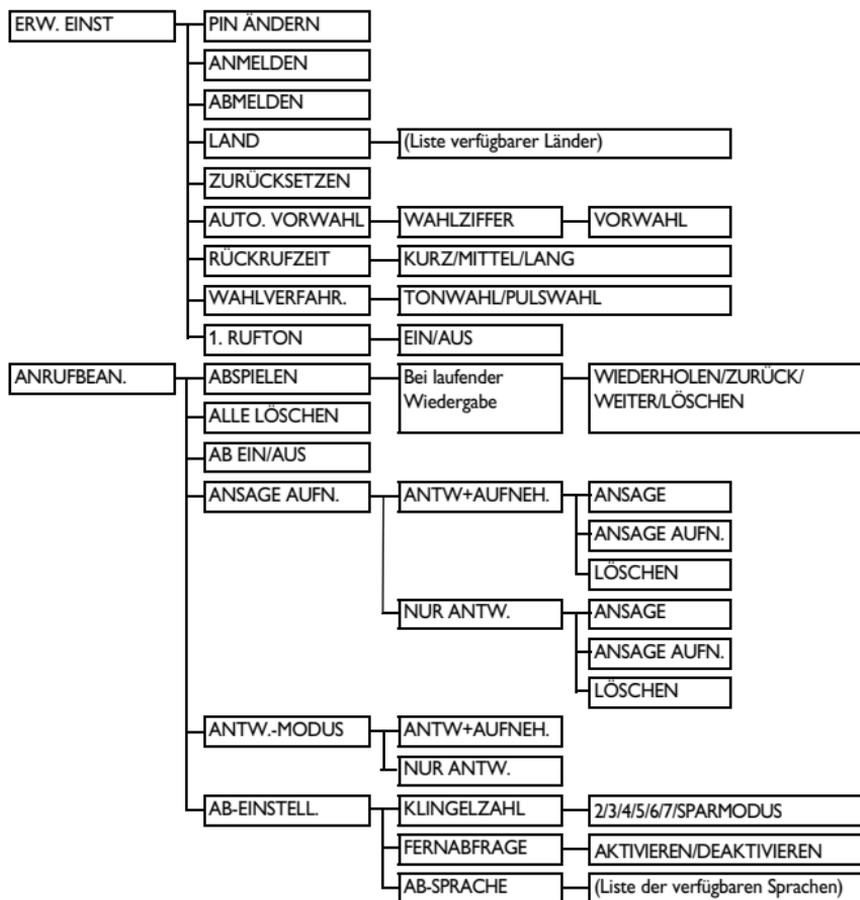
Bei keiner Tastenbetätigung für 15 Sekunden geht das Mobilteil automatisch – wieder – in den Standby-Modus zurück. Auch durch Zurückstellen des Mobilteils in die Basisstation geht das Mobilteil wieder in den Standby-Modus zurück.

3.5 Menüstruktur

In der nachfolgenden Tabelle ist die Struktur der einzelnen (Unter-)Menüs des Telefons aufgelistet.

Das Hauptmenü rufen Sie auf Ihrem Telefon mit der Taste  auf. Verwenden Sie die Navigationstaste(n)  zum Bewegen in den einzelnen (Unter-)Menüs; zum Aufrufen von jeweils verfügbaren Optionen drücken Sie die Taste .





4 Gesprächsfunktionen

4.1 Anrufen

4.1.1 Vorbereitete Wahl

- 1 Geben Sie die jeweils gewünschte Rufnummer (maximal 24 Ziffern) ein.
- 2 Drücken Sie dann die Taste .
 - Die Rufnummer wird gewählt.

* Tipp

Sie können der jeweils gewählten Rufnummer auch eine Vorwahl voranstellen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Automatische Vorwahl einstellen" im Abschnitt 8.6.

4.1.2 Direktwahl

- 1 Drücken Sie hierfür zunächst die Taste  zum Belegen der Leitung.
 - 2 Wählen Sie dann die jeweils gewünschte Rufnummer.
 - Die Rufnummer wird gewählt.
-

4.1.3 Aus der Wahlwiederholungsliste anrufen

- 1 Im Standby-Modus zunächst die Taste  drücken, um die Wahlwiederholungsliste aufzurufen.
 - 2 Wählen Sie nun mit der Taste  den jeweils gewünschten Eintrag in der angezeigten Wahlwiederholungsliste aus.
 - 3 Drücken Sie dann die Taste .
 - Die Rufnummer wird gewählt.
-

4.1.4 Aus der Anrufliste anrufen

- 1 Im Standby-Modus zunächst mit der Taste  die Anrufliste aufrufen.
- 2 Wählen Sie nun mit der Taste  den jeweils gewünschten Eintrag in der angezeigten Anrufliste aus.
- 3 Drücken Sie dann die Taste .
 - Die Rufnummer wird gewählt.

Hinweis

Sie müssen den Dienst Anruferidentifikation ("Caller Line Identification", CLI/CLIP) bei Ihrem jeweiligen Netzanbieter beantragt (und aktiviert) haben, um sich die Rufnummer des Anrufenden bzw. den jeweiligen Eintrag bzw. die Einträge in der Anrufliste anzeigen zu lassen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Anrufliste aufrufen" im Abschnitt 5.7.1.

4.1.5 Aus dem Telefonbuch anrufen

- 1 Im Standby-Modus zunächst mit der Taste  das Telefonbuch aufrufen.
- 2 Wählen Sie nun mit der Taste  den jeweils gewünschten Eintrag aus.
- 3 Drücken Sie dann die Taste .
 - Die Rufnummer wird gewählt.

* Tipp

Anstelle die jeweiligen Einträge in Ihrem Telefonbuch mit  zu durchsuchen, können Sie auch die Zifferntaste drücken, die dem ersten Buchstaben des jeweiligen Eintrags entspricht, den Sie suchen. So werden Ihnen z.B. durch Drücken der Taste  alle Einträge mit "A" am Anfang angezeigt. Drücken Sie erneut diese Taste , werden Ihnen alle Einträge unter "B" angezeigt, und so weiter.

4.2 Gespräche entgegennehmen

Vorsicht!

Klingelt das Mobilteil während eines ankommenden Anrufs, halten Sie das Mobilteil bitte nicht zu nah an Ihr Ohr, da die Lautstärke des Ruftons Ihr Gehör schädigen könnte.

Klingelt das Telefon bei einem ankommenden Anruf, drücken Sie die Taste .

- *Das Gespräch wird verbunden.*

Hinweis

Ankommende Anrufe beenden alle anderen Ereignisse und – jeweils ausgeführte – Funktionen. Bei jedem ankommenden Anruf werden alle anderen, zu diesem Zeitpunkt ausgeführten Ereignisse und Funktionen wie z.B. Einstellung des Telefons, Navigation durch das bzw. ein Menü, etc. abgebrochen.

4.3 Gespräche beenden

Zum Beenden eines Gesprächs einfach die Taste  drücken.

- *Damit ist das Gespräch beendet.*

Tipp

Sie können ein Gespräch auch einfach dadurch beenden, indem Sie das Mobilteil wieder in die Basisstation stellen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter “Automatische Gesprächsbeendigung aktivieren/deaktivieren” im Abschnitt 6.4 dieser Bedienungsanleitung. Standardmäßig ist diese Funktion in den Werkseinstellungen aktiviert.

Hinweis

Die jeweilige Gesprächsdauer wird Ihnen im Format “HH-MM-SS” auf dem Display des Mobilteils nach Beenden eines Gesprächs für ca. 10 Sekunden angezeigt. Zum Zurückgehen in den Standby-Modus drücken Sie die Taste  **BACK**.

5 Weitere Funktionen

5.1 Mobilteil ein-/ausschalten

Hierfür einfach im Standby-Modus die Taste  für mehr als 5 Sekunden gedrückt halten.

5.2 Tastensperre aktivieren/deaktivieren

Zum Aktivieren bzw. Deaktivieren der Tastensperre auf dem Mobilteil im Standby-Modus einfach die Taste  kurz (für ca. eine Sekunde) gedrückt halten.

5.3 Text & Ziffern eingeben

Wird Ihnen ein Feld angezeigt, in dem Sie Text bzw. Ziffern eingeben können, können Sie die Buchstaben bzw. Ziffern dadurch eingeben, dass Sie die entsprechende(n) Taste(n) einmal oder auch ggf. mehrmals drücken. Wollen Sie also z.B. den Namen "PAUL" eingeben, gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Taste  einmal drücken: **P**
- 2 Taste  einmal drücken: **PA**
- 3 Taste  zweimal drücken: **PAU**
- 4 Taste  dreimal drücken: **PAUL**

In der nachstehenden Tabelle sehen Sie die jeweils den Tasten entsprechenden, zugeordneten Zeichen:

Taste(n)	Zugeordnete Zeichen
	Leerzeichen/-schritt 1 _ < > *
	A B C 2
	D E F 3
	G H I 4

	J K L 5
	M N O 6
	P Q R S 7
	T U V 8 ?
	W X Y Z 9
	0 - / \ # +
	#
	*

* Tipp

Mit der Taste  **BACK** können Sie die jeweils letzte Ziffer bzw. das jeweils zuletzt eingegebene Zeichen löschen.

5.4 Funktionen & Optionen während eines Gesprächs

Einige Funktionen stehen Ihnen auch während eines laufenden Gesprächs zur Verfügung. Zu diesen Funktionen bzw. den entsprechenden Optionen gehören folgende:

5.4.1 Hörerlautstärke einstellen & anpassen

Während eines Gesprächs drücken Sie hierfür die Taste  zum Auswählen von bzw. zwischen **LAUTSTÄRKE 1** und bzw. bis **LAUTSTÄRKE 3**.

5.4.2 Mikrofon stumm schalten/ Stummschaltung deaktivieren

Haben Sie die Stummschaltung des Mikrofons aktiviert, kann Sie der Teilnehmer am anderen Ende der Leitung nicht – mehr – hören.

- 1 Hierfür während eines Gesprächs die Taste  drücken; das Mikrofon ist stumm geschaltet.
- 2 Drücken Sie dann erneut einfach die Taste , um die Stummschaltung zu deaktivieren.

5.4.3 Anklopfen

Haben Sie dieses Leistungsmerkmal ggf. bei Ihrem Netzanbieter beantragt, hören Sie während eines Gesprächs einen entsprechenden Anklopferton im Hörer, wenn Sie einen ankommenden Anruf erhalten. Außerdem wird Ihnen auch die entsprechende Rufnummer bzw. ggf. der Name des jeweiligen Anrufers auf dem Display angezeigt, wenn Sie das Leistungsmerkmal Anruferidentifikation bzw. Rufnummernübermittlung ("Caller Line Identification", CLI/CLIP) bei Ihrem Netzanbieter beantragt haben. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie von Ihrem Netzanbieter.

Wenn Sie während eines Gesprächs einen weiteren Anruf erhalten, können Sie folgendes tun: Taste  +  drücken, um das geführte Gespräch – in der Leitung – zu halten und den ankommenden Anruf entgegenzunehmen. ODER

- Taste  +  drücken, um das geführte Gespräch zu beenden und den anderen Anruf entgegenzunehmen.
- Zum Wechseln zwischen den beiden Gesprächen verwenden Sie ggf. dann die Taste  + .

Je nach Telefon-Anbieter können diese Vorgänge unterschiedlich sein bzw. die entsprechenden Funktionen auf andere Weise aufgerufen werden.

5.5 Telefonbuch

Im Telefonbuch können Sie bis zu 50 Einträge speichern. Für einen jeden Telefonbucheintrag stehen Ihnen maximal 24 Ziffern für die Eingabe der jeweiligen Telefonnummer und maximal 12 Zeichen für die Eingabe des jeweiligen Namens zur Verfügung.

5.5.1 Kontakte im Telefonbuch speichern

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **TELEF.BUCH** aus und bestätigen Sie mit  **OK**. Daraufhin erneut die Taste  **OK** drücken zum Auswählen und Aufrufen von **NEUER EINTR.**

2 **NAME EINGEB.** wird auf dem Display angezeigt.

3 Geben Sie nun den Namen des Kontaktes (maximal 12 Zeichen) ein und bestätigen Sie mit der Taste  **OK**.

4 **NUM. EINGEB.** wird auf dem Display angezeigt.

5 Geben Sie nun die Telefonnummer (maximal 24 Ziffern) zu dem neuen Kontakt ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit  **OK**.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton.

Hinweis

Mit der Taste  **BACK** können Sie die jeweils letzte Ziffer bzw. das jeweils zuletzt eingegebene Zeichen löschen. Zum Zurückgehen in den Standby-Modus einfach die Taste  drücken.

Tipp

Sind alle Speicherplätze in Ihrem Telefonbuch belegt, können Sie keinen

neuen Eintrag mehr darin speichern. In diesem Fall müssen Sie erst einige bereits vorhandene Einträge aus dem Telefonbuch löschen, um Platz für neue Einträge in Ihrem Telefonbuch freizugeben.

5.5.2 Telefonbuch aufrufen

1 Drücken Sie hierfür im Standby-Modus die Taste , um durch die jeweiligen Einträge in Ihrem Telefonbuch zu blättern. Sie können das Telefonbuch aber auch wie folgt aufrufen: mit  zunächst das Hauptmenü aufrufen und darin mit der Taste  **TELEF.BUCH** aufrufen; mit  **OK** bestätigen. Wählen Sie nun mit der Taste  **EINTRÄGE** aus und bestätigen Sie nochmals mit der Taste .

- Die jeweiligen Einträge in Ihrem Telefonbuch werden Ihnen in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.

2 Wollen Sie sich mehr Angaben zu einem Eintrag in Ihrem Telefonbuch anzeigen lassen, so drücken Sie dafür die Taste  **OK**.

* Tipp

Anstelle die jeweiligen Einträge in Ihrem Telefonbuch mit  zu durchsuchen, können Sie auch die Zifferntaste drücken, die dem ersten Buchstaben des jeweiligen Eintrags entspricht, den Sie suchen. So werden Ihnen z.B. durch Drücken der Taste  alle Einträge mit "A" am Anfang angezeigt. Drücken Sie erneut diese Taste , werden Ihnen alle Einträge unter "B" angezeigt, und so weiter.

5.5.3 Kontaktangaben bearbeiten

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der

Taste  **TELEF.BUCH** aus und bestätigen Sie mit der Taste  **OK**. Daraufhin mit der Taste  **EINTR.ÄNDERN** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.

2 Wählen Sie nun mit der Taste  den Eintrag aus, dessen Angaben Sie bearbeiten wollen.

3 Für die Anzeige des jeweiligen Namens des Kontaktes die Taste  **OK** drücken. Bearbeiten Sie nun ggf. den Namen und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit  **OK**.

4 Bearbeiten Sie daraufhin ggf. die jeweilige Telefonnummer und bestätigen Sie Ihre Eingabe erneut mit der Taste  **OK**.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton.

5.5.4 Telefonbucheintrag löschen

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **TELEF.BUCH** aus und bestätigen Sie mit der Taste  **OK**. Daraufhin mit der Taste  **EINTR. LÖSCH.** auswählen; mit  **OK** bestätigen.

2 Wählen Sie nun mit der Taste  den Eintrag in Ihrem Telefonbuch aus, den Sie löschen wollen, und bestätigen Sie den Vorgang mit  **OK**.

3 **LÖSCHEN?** wird auf dem Display angezeigt. Nochmals mit  **OK** bestätigen.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton.

Hinweis

Wollen Sie den Vorgang abbrechen, so drücken Sie hierfür einfach die Taste

 **BACK**; es wird Ihnen dann wieder das vorherige Menü angezeigt.

5.5.5 Alle Telefonbucheinträge löschen

- 1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **TELEF.BUCH** aus und bestätigen Sie mit  **OK**.
- 2 Wählen Sie nun mit der Taste  **ALLE LÖSCHEN** aus. Nochmals mit  **OK** das Löschen aller Einträge bestätigen.
- 3 **LÖSCHEN?** wird auf dem Display angezeigt. Nochmals mit  **OK** bestätigen.
 - Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton.

Hinweis

Wollen Sie den Vorgang abbrechen, so drücken Sie hierfür einfach die Taste  **BACK**; es wird Ihnen dann wieder das vorherige Menü angezeigt.

5.5.6 Direkter Speicher

Sie können zwei Rufnummern im direkten Speicher (Taste  und ) und so zum direkten Zugriff abspeichern. Durch *langes Drücken* der jeweiligen Taste im Standby-Modus wird dann automatisch die jeweils gespeicherte Rufnummer gewählt.

5.5.6.1 Rufnummern Speicherplätzen des direkten Speichers zuweisen & bearbeiten

- 1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **TELEF.BUCH** aus und bestätigen Sie mit der Taste  **OK**.

Daraufhin mit der Taste  **DIREKT.SPEIC** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.

- 2 Wählen Sie nun mit der Taste  **TASTE 1** bzw. **TASTE 2** aus und drücken Sie erneut auf  **OK**.
 - Ist diese Taste bereits mit einer Rufnummer belegt, wird Ihnen die jeweilige Nummer nun angezeigt.
- 3 Ist die ausgewählte Taste nicht mit einer Rufnummer belegt bzw. wenn Sie die jeweils gespeicherte Rufnummer ändern oder bearbeiten wollen, so drücken Sie dafür die Taste ; damit rufen Sie das entsprechende Menü auf.
- 4 Wählen Sie nun mit der Taste  **NR. ÄNDERN** aus und drücken Sie zur Bestätigung auf  **OK**.
 - Daraufhin wird das Telefonbuch angezeigt.
- 5 Geben Sie nun die Telefonnummer (maximal 24 Ziffern) zu dem neuen Kontakt ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit  **OK**.
- 6 **NAME EINGEB.** wird auf dem Display angezeigt.
- 7 Geben Sie nun den Namen des Kontaktes (maximal 12 Zeichen) ein und bestätigen Sie mit der Taste  **OK**.
 - Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton.

5.5.6.2 Rufnummern des direkten Speichers löschen

- 1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **TELEF.BUCH** aus und bestätigen Sie mit der Taste  **OK**. Daraufhin mit der Taste  **DIREKT.SPEIC** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.
- 2 Wählen Sie nun mit der Taste 

TASTE 1 bzw. **TASTE 2** aus und drücken Sie erneut auf  **OK**.

- *Ist diese Taste bereits mit einer Rufnummer belegt, wird Ihnen die jeweilige Nummer nun angezeigt.*

3 Zum Aufrufen des entsprechenden Menüs dann die Taste  **OK** drücken.

4 Wählen Sie nun mit der Taste  **LÖSCHEN** aus; mit  **OK** bestätigen.

5 **BESTÄTIGEN?** wird auf dem Display angezeigt. Mit  **OK** bestätigen.

- *Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.*

5.6 Wahlwiederholungsliste

In der Wahlwiederholungsliste werden die jeweils zuletzt gewählten 5 Rufnummern gespeichert. Maximal 24 Ziffern der jeweiligen Rufnummer werden dabei für einen jeden Eintrag in der Liste angezeigt.

5.6.1 Wahlwiederholungsliste aufrufen

1 Zum Aufrufen der Wahlwiederholungsliste zunächst die Taste  drücken; wählen Sie nun mit der Taste  den jeweils gewünschten Eintrag in der Liste aus.

- *Dabei wird Ihnen die jeweils zuletzt gewählte Rufnummer als erste in der Wahlwiederholungsliste angezeigt. Befindet sich zu einer Rufnummer in der Liste ein Eintrag in Ihrem Telefonbuch, wird Ihnen anstelle der jeweiligen Rufnummer der jeweils im Telefonbuch eingetragene Kontaktname angezeigt.*

2 Wollen Sie sich mehr Angaben zu einem Eintrag in der Liste anzeigen lassen, so drücken Sie dafür die Taste

 **OK**.

Hinweis

Zum Zurückgehen in den Standby-Modus einfach die Taste  drücken.

5.6.2 Eintrag aus der Wahlwiederholungsliste im Telefonbuch speichern

1 Zum Aufrufen der Wahlwiederholungsliste zunächst die Taste  drücken; wählen Sie nun mit der Taste  den jeweils gewünschten Eintrag in der Liste aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste  **OK**. Drücken Sie dann die Taste  zum Aufrufen von **NUM. SPEICH.**

2 **NAME EINGEB.** wird auf dem Display angezeigt.

3 Geben Sie nun den Namen des Kontaktes (maximal 12 Zeichen) ein und bestätigen Sie mit der Taste  **OK**.

- **GESPEICHERT!** wird für 2 Sekunden eingeblendet, dann wird wieder die Wahlwiederholungsliste angezeigt.

Hinweis

Mit der Taste  **BACK** können Sie die jeweils letzte Ziffer bzw. das jeweils zuletzt eingegebene Zeichen löschen.

5.6.3 Nummer aus der Wahlwiederholungsliste löschen

1 Zum Aufrufen der Wahlwiederholungsliste zunächst die Taste  drücken; wählen Sie nun mit der Taste  den jeweils gewünschten Eintrag aus und drücken Sie dann auf .

2 Wählen Sie nun mit der Taste  **LÖSCHEN** aus und bestätigen Sie den Vorgang mit  **OK**.

3 **LÖSCHEN?** wird auf dem Display angezeigt.

Mit  **OK** bestätigen.

- *Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder die Wahlwiederholungsliste angezeigt.*

Hinweis

Wollen Sie den Vorgang abbrechen, drücken Sie hierfür einfach die Taste  **BACK**; es wird Ihnen dann wieder die Wahlwiederholungsliste angezeigt.

5.6.4 Alle Einträge aus der Wahlwiederholungsliste löschen

1 Hierfür im Standby-Modus zunächst mit der Taste  die Wahlwiederholungsliste aufrufen und daraufhin die Taste  drücken. Wählen Sie nun **ALLE LÖSCHEN** aus und bestätigen Sie den Vorgang mit  **OK**.

2 **BESTÄTIGEN?** wird auf dem Display angezeigt.

Mit  **OK** bestätigen.

- *Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder die Wahlwiederholungsliste angezeigt.*

Hinweis

Wollen Sie den Vorgang abbrechen, drücken Sie hierfür einfach die Taste  **BACK**; es wird Ihnen dann wieder die Wahlwiederholungsliste angezeigt.

5.7 Anrufliste

In der Anrufliste können bis zu 10 externe Anrufe sowie neue Sprachnachrichten auf Ihrer Mailbox und neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter gespeichert werden. Nehmen Sie am Dienst Anruferidentifikation ("Caller Line Identification", CLI) teil und vorausgesetzt, dass die Rufnummer des Anrufers nicht verborgen bzw. unterdrückt ist, wird Ihnen dann der Name (oder auch die Rufnummer) des Anrufers angezeigt.

Hinweis

Ist die Identität des Anrufers verborgen bzw. die Rufnummerübermittlung unterdrückt bzw. wenn Datums- und Uhrzeitinformationen im jeweiligen Netzwerk nicht verfügbar sind, werden Ihnen in der Anrufliste dementsprechend keine Informationen angezeigt. Haben Sie das Leistungsmerkmal Anruferidentifikation nicht bei Ihrem Netzanbieter beantragt, werden Ihnen dementsprechend auch keine Informationen in der Anrufliste angezeigt.

5.7.1 Anrufliste aufrufen

1 Hierfür im Standby-Modus zunächst die Taste  drücken; sehen Sie nun mit der Taste  die Einträge in der Anrufliste durch.

- *Die Anrufe (sowohl verpasste als auch entgegengenommene) werden Ihnen in Reihenfolge Ihres Eingangs angezeigt, wobei der jeweils letzte Anruf an erster Stelle der Liste steht.*

2 Wollen Sie sich mehr Angaben (Name, Rufnummer, Datum und Uhrzeit des Anrufs) zu einem Eintrag anzeigen lassen, so drücken Sie dafür

die Taste  **OK**. Das Menü "Anrufliste" rufen Sie mit der Taste  auf.

5.7.2 Anzeigte Informationen in der Anrufliste

Folgende Informationen können Ihnen angezeigt werden:

- die Telefonnummer des Anrufers*
- der Name des Anrufers (falls sich ein entsprechender Eintrag in Ihrem Telefonbuch befindet)*
- <**UNTERDRÜCKT**>, wenn es sich um ein Privatgespräch handelt.
- <**NICHT VERF.**>, wenn sich um einen Anruf von einem öffentlichen Fernsprecher bzw. um einen Anruf „außerhalb der Reichweite“ bzw. aus dem Ausland handelt.

* Abhängig von Ihrem jeweiligen Netzanbietervertrag. Haben Sie das Leistungsmerkmal Anruferidentifikation nicht bei Ihrem Netzanbieter beantragt, werden Ihnen dementsprechend auch keine Einträge in der Anrufliste angezeigt.

Hinweis

Sie können sich auch die jeweilige Telefonnummer sowie auch das Datum und die Uhrzeit des Anrufs anzeigen lassen, indem Sie die Taste  **OK** drücken. Die Anzeige von Datum und Uhrzeit ist allerdings auch von Ihrem Netzwerk bzw. Netzanbietervertrag abhängig.

5.7.3 Eintrag aus der Anrufliste im Telefonbuch speichern

- 1 Hierfür im Standby-Modus zunächst die Taste  drücken; wählen Sie nun mit der Taste  den jeweils gewünschten Eintrag aus und drücken Sie dann auf .
 - 2 Wählen Sie nun mit der Taste  **NUM. SPEICH.** aus und drücken Sie erneut auf .
 - 3 **NAME EINGEB.** wird auf dem Display angezeigt.
 - 4 Geben Sie nun den Namen des Kontaktes (maximal 12 Zeichen) ein und bestätigen Sie mit der Taste .
- **GESPEICHERT!** wird für 2 Sekunden eingeblendet, dann wird wieder die Anrufliste angezeigt.

Hinweis

Mit der Taste  **BACK** können Sie die jeweils letzte Ziffer bzw. das jeweils zuletzt eingegebene Zeichen löschen.

5.7.4 Eintrag aus der Anrufliste löschen

- 1 Hierfür im Standby-Modus zunächst die Taste  drücken; wählen Sie nun mit der Taste  den jeweils gewünschten Eintrag aus und drücken Sie dann auf .
 - 2 Wählen Sie nun mit der Taste  **LÖSCHEN** aus; bestätigen Sie dann den Vorgang mit der Taste .
- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder die Anrufliste angezeigt.

Hinweis

Wollen Sie den Vorgang abbrechen, drücken Sie hierfür einfach die Taste  **BACK**; es wird Ihnen dann wieder die Anrufliste angezeigt.

5.7.5 Alle Einträge aus der Anrufliste löschen

- 1 Hierfür im Standby-Modus zunächst die Taste  drücken; wählen Sie nun mit der Taste  den jeweils gewünschten Eintrag aus und drücken Sie dann auf .
- 2 Wählen Sie nun mit der Taste  **ALLE LÖSCHEN** aus. Nochmals mit  **OK** das Löschen aller Einträge bestätigen.
- 3 **BESTÄTIGEN?** wird auf dem Display angezeigt. Nochmals mit  **OK** bestätigen.
 - *Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder die Anrufliste angezeigt.*

Hinweis

Wollen Sie den Vorgang abbrechen, drücken Sie hierfür einfach die Taste  **BACK**; es wird Ihnen dann wieder die Anrufliste angezeigt.

5.8 Interner Anruf (“Interkom”-Funktion)

Achtung!

Diese Funktion wie auch das Übertragen von Gesprächen und Weiterverbinden können Sie nur dann nutzen, wenn die Mobilteile an der gleichen Basisstation angemeldet sind.

Diese Funktion steht Ihnen nur bei Vorhandensein von mindestens 2

angemeldeten Mobilteilen zur Verfügung. Sie können über diese Funktion gebührenfreie interne Gespräche führen, externe Anrufe von einem an ein anderes Mobilteil weiterverbinden sowie die Konferenz-Funktion nutzen.

5.8.1 Interkom-Verbindung herstellen

Hinweis

Ist ein Mobilteil nicht mit dem Telefon kompatibel bzw. gehört nicht zu dieser Produktfamilie, ist diese Funktion ggf. nicht verfügbar.

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus zunächst die Taste .
 - *Sind nur zwei Mobilteile an der Basisstation angemeldet, so wird die Interkom-Verbindung zwischen den beiden Mobilteilen unverzüglich hergestellt.*
 - 2 Sind mehr als zwei Mobilteile an der Basisstation angemeldet, werden Ihnen nun die Nummern der jeweils verfügbaren Mobilteile angezeigt. Drücken Sie dann einfach die Nummer des Mobilteils, zu dem Sie eine interne Verbindung herstellen wollen.
-

5.8.2 Externe Anrufe weiterverbinden

- 1 Halten Sie hierfür während eines Gesprächs die Taste  gedrückt; der externe Anruf wird damit in der Leitung gehalten (der Anrufer kann Sie dann nicht mehr hören).
 - *Sind nur zwei Mobilteile an der Basisstation angemeldet, so wird die Interkom-Verbindung zwischen den beiden Mobilteilen unverzüglich hergestellt.*

2 Sind mehr als zwei Mobilteile an der Basisstation angemeldet, werden Ihnen nun die Nummern der jeweils verfügbaren Mobilteile angezeigt. Drücken Sie dann einfach die Nummer des Mobilteils, zu dem Sie eine interne Verbindung herstellen wollen.

3 Drücken Sie dann die Taste  auf dem angerufenen Mobilteil, um den internen Anruf entgegenzunehmen; die beiden Teilnehmer des internen Gesprächs können nun miteinander sprechen.

- *Die Interkom-Verbindung ist hergestellt.*

4 Drücken Sie nun auf dem Mobilteil, mit dem der externe Anruf entgegengenommen wurde, die Taste , um den externen Anruf an das andere, das von Ihnen angerufene Mobilteil weiterzuverbinden.

- *Damit haben Sie den externen Anruf weiterverbunden.*

Hinweis

Sollte kein Abnehmen des angerufenen Mobilteils erfolgen, so drücken Sie die Taste , um das Gespräch mit dem externen Anrufer fortzusetzen.

5.8.3 Externe Anrufe bei bestehender Interkom-Verbindung entgegennehmen

1 Bei bestehender Interkom-Verbindung hören Sie einen neuen Rufton, wenn Sie einen externen Anruf erhalten.

2 Drücken Sie dann die Taste , um den externen Anruf

entgegzunehmen und damit die Interkom-Verbindung zu beenden.

- *Das Gespräch wird verbunden.*

Hinweis

Um das interne Gespräch in der Leitung zu halten und den externen Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie die Taste .

5.8.4 Zwischen internen & externen Gesprächen wechseln

Drücken Sie dafür während eines Gesprächs bzw. bei bestehender Verbindung einfach die Taste , um zwischen dem internen Gespräch und einem externen Anruf hin- und herzuwechseln.

5.8.5 Dreier-Konferenzverbindung herstellen

Über diese Funktion können Teilnehmer an zwei Mobilteilen gleichzeitig (über Interkom-Verbindung) an einem externen Gespräch teilnehmen. Die drei Gesprächsteilnehmer können dann miteinander sprechen, und diese Art von Konferenzgesprächen muss nicht extra bzw. separat beim Netzanbieter beantragt werden.

1 Drücken Sie dafür während eines Gesprächs zunächst *lang* die Taste ; das externe Gespräch wird damit in der Leitung gehalten (der externe Anrufer kann Sie dann nicht mehr hören).

2 Sind mehr als zwei Mobilteile an der Basisstation angemeldet, werden Ihnen nun die Nummern der jeweils verfügbaren Mobilteile angezeigt.

Drücken Sie dann einfach die Nummer des Mobilteils, zu dem Sie eine interne Verbindung herstellen wollen.

- 3** Drücken Sie dann die Taste  auf dem angerufenen Mobilteil, um den internen Anruf entgegenzunehmen; die beiden Teilnehmer des internen Gesprächs können nun miteinander sprechen.

- *Die Interkom-Verbindung ist hergestellt.*

- 4** Halten Sie nun auf dem Mobilteil, mit dem der externe Anruf entgegengenommen wurde, die Taste  für 2 Sekunden gedrückt, so wird die Dreier-Konferenzverbindung hergestellt.

- **KONFERENZ** wird Ihnen dann auf dem Display angezeigt, wenn die Konferenzverbindung hergestellt ist.

5.9 “Paging”-Suche nach Mobilteil(en)

Über diese Funktion können Sie ein Mobilteil, das Sie suchen bzw. verlegt haben, schnell und einfach ausfindig machen, vorausgesetzt, dass es sich in Reichweite der Basisstation befindet und über aufgeladene Akkus verfügt.

- 1** An der Basisstation hierfür die Taste  drücken.

- *Die jeweils an der Basisstation angemeldeten Mobilteile klingeln daraufhin.*

- 2** Haben Sie das bzw. die Mobilteile wiedergefunden, drücken Sie einfach eine beliebige Taste auf dem jeweiligen Mobilteil, um die Funktion zu beenden.

Hinweis

Werden für 30 Sekunden keine Tasten gedrückt, gehen Mobilteil und Basisstation automatisch wieder in den Standby-Modus zurück.

Tipp

Zum Beenden der Funktion können Sie auch einfach erneut die Taste  an der Basisstation drücken.

6 Persönliche Einstellungen

6.1 Mobilteil (um-)benennen

Sie können einen jeweils gewünschten Namen für das Mobilteil eingeben; der Name des Mobilteils wird im Standby-Modus auf dem Display angezeigt.

Werkmäßig ist als Name des Mobilteils **PHILIPS** voreingestellt.

- 1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **PERS.EINST** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **MOBILT.NAME** auswählen und erneut mit  **OK** bestätigen.
- 2 Daraufhin wird Ihnen der jeweils zuletzt gespeicherte Name angezeigt. Verwenden Sie die Taste  **BACK**, um Zeichen um Zeichen zu löschen.
- 3 Geben Sie daraufhin den neuen Namen (max. 10 Zeichen) ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit  **OK**.
 - Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

6.2 Mobilteil – Töne

6.2.1 Ruftonlautstärke einstellen

Vorsicht!

Klingelt das Mobilteil während eines ankommenden Anrufs, halten Sie das Mobilteil bitte nicht zu nah an Ihr Ohr, da die Lautstärke des Ruftons Ihr Gehör schädigen könnte.

Zur Auswahl stehen Ihnen 5 Einstellungen für die Lautstärke des Ruftons (**AUS**, **STUFE 1**, **STUFE 2**, **STUFE 3** und **STUFE 4**). Die voreingestellte Lautstärke ist **STUFE 2**.

- 1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **PERS.EINST** aus; mit  **OK** bestätigen. Daraufhin erneut  **OK** drücken, um das Untermenü **MOBILT. TÖNE** aufzurufen. Drücken Sie dann nochmals  **OK** zum Aufrufen von **RUFTONLAUTST.**
- 2 Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Lautstärkestufe aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit  **OK**.
 - Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

Hinweis

Haben Sie die Stummschaltung des Ruftons ("RUFTON AUS") ausgewählt, wird das entsprechende Symbol  auf dem Display eingeblendet.

6.2.2 Ruftonmelodie einstellen

Ihnen stehen 10 Melodien des Ruftons auf dem Mobilteil zur Verfügung.

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **PERS.EINST** aus; mit  **OK** bestätigen. Daraufhin erneut die Taste  **OK** drücken, um das Untermenü **MOBILT. TÖNE**

aufzurufen. Wählen Sie dann mit der Taste  **RUFTONMELOD.** aus und bestätigen Sie mit  **OK**.

2 Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Melodie des Ruftons aus. Die jeweils ausgewählte Melodie wird wiedergegeben.

3 Jeweils gewünschte – neue – Einstellung auswählen und mit  **OK** bestätigen.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

6.2.3 Tastenton aktivieren/deaktivieren

Bei Betätigung einer Taste wird vom Mobilteil ein entsprechender Tastenton ausgegeben. Sie können diesen Tastenton, wie jeweils gewünscht, ein- oder ausschalten. Werksmäßig ist diese Funktion aktiviert (**EIN**).

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **PERS.EINST** aus; mit  **OK** bestätigen. Daraufhin erneut die Taste  **OK** drücken, um das

Untermenü **MOBILT. TÖNE**

aufzurufen. Wählen Sie dann mit der Taste  **TASTENTON** aus und bestätigen Sie mit  **OK**.

2 Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Option (**EIN** oder **AUS**) aus und bestätigen Sie die ausgewählte Einstellung mit der Taste  **OK**.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

6.3 Displaysprache ändern

Vom Mobilteil des Telefons werden verschiedene Sprachen unterstützt; die auf dem Display jeweils angezeigte Sprache ist von der jeweils getroffenen Länderauswahl während des Begrüßungs (WILLKOMMEN)-Modus abhängig.

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **PERS.EINST** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **SPRACHE** auswählen und mit  **OK** bestätigen.

2 Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Sprache aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit  **OK**.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

* Tipp

Haben Sie die Einstellung für die auf dem Display angezeigte Sprache vorgenommen, wird die Anzeige der einzelnen Menüs entsprechend Ihrer – jeweiligen – Auswahl eingerichtet bzw. umgestellt. Die Spracheinstellung des voreingestellten Ansagetextes des Anrufbeantworter wird dadurch allerdings nicht geändert.

6.4 Automatische Gesprächsbeendigung aktivieren/deaktivieren

Ist diese Funktion aktiviert, können Sie ein Gespräch einfach nur dadurch beenden, dass Sie das Mobilteil – wieder – in die Basisstation bzw. Ladeschale stellen. Werksmäßig ist diese Funktion aktiviert (**EIN**).

- 1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **PERS.EINST** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **AUT. AUFLEG.** auswählen und erneut mit  **OK** bestätigen.
- 2 Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Option (**EIN** oder **AUS**) aus und bestätigen Sie die ausgewählte Einstellung mit der Taste  **OK**.
 - *Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.*

7 Uhr & Wecker

In diesem Menü bzw. über diese Funktion(en) können Sie die Einstellungen für Datum, Uhrzeit sowie der Weckfunktion auf dem Telefon vornehmen. Standardmäßig ist als Datum "01/01" und als Uhrzeit "00-00" voreingestellt.

7.1 Datum & Uhrzeit einstellen

- 1** Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **UHR & WECKER** aus. Mit  **OK** bestätigen & daraufhin nochmals die Taste  **OK** drücken, um die Option **DATUM/ZEIT** aufzurufen.
- 2** Das jeweils zuletzt gespeicherte Datum wird dann angezeigt. Geben Sie nun das aktuelle Datum im Format Tag-Monat ("TT-MM") ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe(n) mit  **OK**.
- 3** Danach wird Ihnen die jeweils zuletzt gespeicherte Uhrzeit angezeigt. Geben Sie daraufhin die aktuelle Uhrzeit im Format Stunden-Minuten ("HH-MM") ein. Wählen Sie nun mit der Taste  die Option **AM** oder **PM** (bei Auswahl des Zeitformat "12-STUNDEN") aus. Mit  **OK** bestätigen.
 - *Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton.*

Hinweis

Haben Sie eine ungültige Eingabe in den Feldern zur Eingabe von Datum/Uhrzeit gemacht, hören Sie einen entsprechenden Fehlerton. Zulässige Eingaben:

Stunde(n): 00 bis 12; Minute(n): 00 bis 59
Datum: 01 bis 31; Monat: 01 bis 12

Achtung!

Ist das Telefon mittels eines entsprechenden Adapters an einen ISDN-Anschluss angeschlossen, werden Datum und Uhrzeit möglicherweise nach einem jeden Anruf aktualisiert. Die Verfügbarkeit der synchronisierten Aktualisierung von Datum und Uhrzeit ist von Ihrem jeweiligen Netzbetreiber abhängig. Überprüfen Sie also bitte ggf. auch die Datum- und Uhrzeiteinstellungen Ihrer ISDN-Anlage bzw. kontaktieren Sie ggf. auch Ihren Netzbetreiber.

7.2 Datums-/Uhrzeitformat einstellen

Ihnen stehen bei der Auswahl der Datums-/Uhrzeiteinstellungen verschiedene Optionen zur Auswahl. Standardmäßig ist als Datumsformat "**TT/MM**" (Tag – Monat) und als Uhrzeitformat "**24-STUNDEN**" voreingestellt.

7.2.1 Uhrzeitformat einstellen

- 1** Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **UHR & WECKER** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **FORMAT** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.

- 2 Mit  **OK** rufen Sie nun die Funktion **ZEIT FORMAT** auf.
 - Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Einstellung des Uhrzeitformats (**12-STUNDEN** bzw. **24-STUNDEN**) aus; mit  **OK** bestätigen.
 - Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

7.2.2 Datumsformat einstellen

- 1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **UHR & WECKER** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **FORMAT** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.
- 2 Wählen Sie nun mit der Taste  die Funktion **DATUMSFORMAT** aus und nochmals mit  **OK** bestätigen.
 - Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Einstellung des Datumsformats (**TT/MM** bzw. **MM/TT**) aus; mit  **OK** bestätigen.
 - Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

7.3 Wecker stellen

- 1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **UHR & WECKER** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **WECKER** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.
- 2 Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Option (**AUS**, **EINMALIG** oder **TÄGLICH**) aus und bestätigen Sie Ihre jeweilige Auswahl mit der Taste  **OK**.
- 3 Haben Sie die Option **EINMALIG** bzw. **TÄGLICH** ausgewählt, geben Sie nun die jeweils gewünschte Weckzeit im Format Stunden – Minuten ("HH:MM") ein; wählen Sie daraufhin mit der Taste  die Option **AM** oder **PM** (bei Auswahl des Zeitformat "12-STUNDEN") aus. Drücken Sie nun zur Bestätigung Ihrer Eingaben die Taste  **OK**.
 - Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

Hinweis

Weckton bzw. Wecksymbol () werden bei Erreichen der jeweils eingestellten Weckzeit nur für eine Minute klingeln bzw. blinken. Zum Ausschalten des Wecktons drücken Sie einfach eine beliebige Taste auf dem Mobilteil.

7.4 Weckton einstellen

- 1** Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **UHR & WECKER** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **WECKTON** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.
- 2** Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Melodie des Wecktons (**MELODIE 1**, **MELODIE 2** bzw. **MELODIE 3**) aus und bestätigen Sie Ihre jeweilige Auswahl mit der Taste  **OK**.
 - *Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.*

8 Erweiterte Einstellungen

8.1 PIN-Code ändern

Die Eingabe des PIN-Codes ist zum An- bzw. Abmelden von Mobilteilen sowie für den Fernzugriff und die Fernabfrage des Anrufbeantworters erforderlich. Der werksmäßig voreingestellte PIN-Code ist "0000". Der PIN-Code besteht aus maximal 8 Ziffern. Mit dem PIN-Code können Sie die Einstellungen des Mobilteils des Telefons schützen. Ist die Eingabe des PIN-Codes erforderlich, so werden Sie vom Mobilteil dementsprechend dazu aufgefordert.

Hinweis

Werksmäßig ist als PIN-Code "0000" voreingestellt. Wenn Sie den PIN-Code Ihres Telefons ändern (empfohlen!), notieren Sie sich den neuen PIN-Code und bewahren Sie ihn an einem sicheren Platz auf. Verlieren Sie den PIN-Code nicht!

- 1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ERW. EINST.** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **PIN ÄNDERN** auswählen und erneut mit  **OK** bestätigen.
- 2 Geben Sie nun den aktuellen PIN-Code ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden, und drücken Sie danach zur Bestätigung Ihrer Eingabe die Taste  **OK**.

- Die eingegebenen Ziffern des PIN-Codes werden als Sternchen (*) auf dem Display angezeigt.

- 3 Geben Sie nun den neuen PIN-Code ein und drücken Sie auf  **OK** zur Bestätigung des Änderns des PIN-Codes.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

Tipp

Haben Sie Ihren PIN-Code vergessen bzw. verlegt, so müssen Sie Ihr Telefon auf die werksmäßigen Standardeinstellungen zurücksetzen (Reset). Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Zurücksetzen" im Abschnitt 8.5 dieser Bedienungsanleitung.

8.2 Mobilteil(e) anmelden

Nachstehend wird Ihnen der Anmeldevorgang beschrieben, den Sie zur Anmeldung des Mobilteils Ihres neuen Telefons benötigen. Der Anmeldevorgang kann von Mobilteil zu Mobilteil unterschiedlich sein. Sehen Sie in der Hinsicht bitte auch immer in den entsprechenden Bedienungsanleitungen bzw. in der jeweiligen Herstellerdokumentation zu dem Mobilteil nach, das Sie zusätzlich an der Basisstation anmelden wollen. Zusätzliche Mobilteile müssen an der Basisstation angemeldet sein, bevor Sie diese benutzen können. Sie können an der Basisstation bis zu 4 Mobilteile anmelden.

So melden Sie das Mobilteil an der Basisstation an:

Die Eingabe des PIN-Codes ist erforderlich, wenn Sie Mobilteile an- bzw. abmelden möchten.

Hinweis

Standardmäßig ist als PIN-Code "0000" voreingestellt.

- 1** Zunächst an der Basisstation die Taste  für ca. 5 Sekunden gedrückt halten. Das LED blinkt auf.
- 2** Auf dem Mobilteil dann mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie darin nun mit der Taste  **ERW. EINST** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **ANMELDEN** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.

Hinweis

Werden für 10 Sekunden keine Tasten auf dem Mobilteil gedrückt, so wird der Vorgang abgebrochen. Wiederholen Sie in dem Fall, wenn dies nicht gewünscht ist, einfach den vorstehend beschriebenen Schritt 1.

- 3** Geben Sie nun den PIN-Code ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden, und drücken Sie danach zur Bestätigung Ihrer Eingabe die Taste  **OK**.

Hinweis

Standardmäßig ist als PIN-Code "0000" voreingestellt.

- 4** **BITTE WARTEN** _ _ wird Ihnen daraufhin auf dem Display angezeigt.

Hinweis

Werden für 10 Sekunden keine Tasten auf dem Mobilteil gedrückt, so wird der Vorgang abgebrochen. Wiederholen Sie in dem Fall, wenn dies nicht gewünscht ist, einfach den vorstehend beschriebenen Schritt 1.

Kann die bzw. eine Basisstation nicht innerhalb einer gewissen Zeitspanne gefunden werden, weist Sie ein entsprechender Piepton auf die fehlgeschlagene Anmeldung hin und das Mobilteil geht automatisch wieder in den Standby-Modus zurück.

8.3 Mobilteil(e) abmelden

- 1** Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ERW. EINST** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **ABMELDEN** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.
- 2** Geben Sie nun den PIN-Code ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden, und drücken Sie danach zur Bestätigung Ihrer Eingabe die Taste  **OK**.
- 3** Wählen Sie nun mit der Taste  das Mobilteil, das Sie abmelden möchten, bzw. die entsprechende Nummer aus und drücken Sie erneut die Taste  **OK**.
 - Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

Hinweis

Erfolgt für 15 Sekunden keine Betätigung von Tasten auf dem Mobilteil, wird der Vorgang abgebrochen und das Mobilteil geht automatisch wieder in den Standby-Modus zurück.

Wollen Sie ein Mobilteil abmelden, das nicht zu dieser Produktfamilie gehört, so können Sie solche Geräte nur über Ihr neues Telefon bzw. das Mobilteil abmelden.

8.4 Land auswählen & einstellen

Die Verfügbarkeit dieses Menüs ist länderabhängig. Sie können in diesem Menü eine andere Ländereinstellung als jene während des Begrüßungsmodus ("WILLKOMMEN") auswählen.

Hinweis

Haben Sie eine bestimmte Ländereinstellung ausgewählt, so werden die Standardeinstellungen für das jeweils von Ihnen ausgewählte Land automatisch auf das Telefon übertragen und gespeichert (z.B. Flash Dauer, Wahlverfahren, Spracheinstellung, usw.).

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ERW. EINST** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **LAND** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.

2 Geben Sie nun den PIN-Code ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden, und drücken Sie danach zur Bestätigung Ihrer Eingabe die Taste  **OK**.

Hinweis

Standardmäßig ist als PIN-Code "0000" voreingestellt.

3 Wählen Sie nun mit der Taste  das jeweils gewünschte Land aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit  **OK**.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

8.5 Zurücksetzen

Über dieses Menü bzw. diese Funktion können Sie das Telefon auf die standardmäßigen Werkseinstellungen zurücksetzen.

Achtung!

Nach dem Zurücksetzen des Geräts auf die Werkseinstellungen sind alle Ihre jeweils vorgenommen persönlichen Einstellungen auf dem Telefon wie auch die Anrufer- und Wahlwiederholungsliste gelöscht. Die jeweiligen Einträge in Ihrem Telefonbuch stehen Ihnen aber unverändert zur Verfügung.

Hinweis

Nach dem Zurücksetzen müssen Sie das Telefon dann nochmals konfigurieren und Ihren Wünschen entsprechend einrichten. Dementsprechend wird Ihnen nach dem Zurücksetzen des Telefons wieder der Begrüßungsmodus ("WILLKOMMEN") auf dem Display angezeigt. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 3.4 dieser Bedienungsanleitung.

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ERW. EINST** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **ZURÜCKSETZEN** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.

2 **BESTÄTIGEN?** wird auf dem Display angezeigt.

3 Bestätigen Sie das Zurücksetzen dann nochmals mit der Taste  **OK**.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton.
- Das Gerät ist damit auf die werkmäßigen Standardeinstellungen zurückgesetzt. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Standardeinstellungen" im Abschnitt 8.10.

8.6 Automatische Vorwahl einstellen

Über diese Funktion können Sie eine Vorwahlnummer eingeben und einrichten, die dann einer jeden Nummer während bzw. beim Wahlvorgang automatisch vorangestellt wird (siehe dazu auch "Vorbereitete Wahl" im Abschnitt 4.1.1). Über dieses Menü bzw. diese Funktion können Sie zudem eine Wahlziffer entsprechend der jeweils gewählten Nummer hinzufügen, einrichten oder auch die ersten Ziffern der jeweils gewählten Nummer durch diese ersetzen lassen.

Ihnen stehen bis zu 5 Ziffern für die Eingabe einer Wahlziffer bzw. der automatischen Vorwahl zur Verfügung.

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ERW. EINST** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **AUT. VORWAHL** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.

2 **WAHLZIFFER** wird auf dem Display angezeigt. Mit  **OK** das Menü aufrufen.

- Ihnen wird daraufhin die zuletzt gespeicherte Wahlziffer angezeigt (falls verfügbar).

3 Geben Sie nun die Wahlziffer (max. 5 Ziffern) ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit  **OK**.

4 **AUT. VORWAHL** wird auf dem Display angezeigt. Mit  **OK** das Menü aufrufen.

- Ihnen wird daraufhin die zuletzt gespeicherte Vorwahlkennziffer angezeigt (falls verfügbar).

5 Geben Sie nun die Nummer (max. 10 Ziffern) ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit  **OK**.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

Hinweis

Wurde bzw. wird keine Wahlziffer eingegeben, wird die Vorwahlkennziffer automatisch einer jeden gewählten Nummer hinzugefügt, wenn Sie die Taste  drücken.

Bei Nummern, die mit *, # oder auch P beginnen, wird die Vorwahlkennziffer nicht zur jeweils gewählten Nummer hinzugefügt, wenn Sie die Taste  drücken.

8.7 Flash Dauer ändern & einstellen

Mit Flash Dauer (oder auch Wähltonverzug) wird die Zeitspanne bezeichnet, nach der die jeweilige Verbindung durch Drücken der Taste  getrennt wird. Diese Dauer kann auf kurz, mittel oder auch lang eingestellt werden. Der standardmäßige Wert der Flash Dauer, der auf dem Mobilteil (vor-)eingestellt ist, sollte für den Betrieb innerhalb des Telefonnetzes Ihres jeweiligen Landes gut geeignet sein; Sie müssen daran also eigentlich nichts ändern.

- 1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ERW. EINST** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **RÜCKRUFZEIT** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.
- 2 Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Option (**KURZ**, **MITTEL** oder **LANG**) aus und bestätigen Sie Ihre jeweilige Auswahl mit  **OK**.

- *Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.*

8.8 Wahlverfahren ändern & einstellen

Der standardmäßige Wert des Wahlverfahrens, der auf dem Mobilteil (vor-)eingestellt ist, sollte für den Betrieb innerhalb des Telefonnetzes Ihres jeweiligen Landes gut geeignet sein; Sie müssen daran also eigentlich nichts ändern.

Auf dem Telefon stehen zwei Wahlverfahren zur Auswahl: Ton- und Impulswahl.

- 1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ERW. EINST** aus. Mit  **OK** bestätigen. Daraufhin mit der Taste  **WAHLVERFAHR.** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.
- 2 Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Option (**TONWAHL** bzw. **PULSWAHL**) aus und bestätigen Sie die ausgewählte Einstellung erneut mit der Taste  **OK**.

- *Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.*

8.9 Ersten Rufton einstellen

Ist diese Funktion deaktiviert ("Aus"), wird der erste Rufton bei einem ankommenden Anruf unterdrückt. Diese Einstellung ist auch besonders in solchen Ländern nützlich, in denen die Rufnummernübermittlung bzw. Anruferidentifikation nach dem ersten Rufton erfolgt. Dementsprechend klingeln dann keine an der Basisstation angemeldeten Mobilteile bzw. Telefone.

- 1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ERW. EINST** aus; mit  **OK** bestätigen. Daraufhin **1. RUFTON** auswählen und erneut mit  **OK** bestätigen.

- 2** Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Option (**EIN** oder **AUS**) aus und bestätigen Sie die ausgewählte Einstellung mit der Taste  **OK**.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

8.10 Standardeinstellungen

Rufton – Lautstärke	STUFE 2
Rufton – Melodie	MELODIE 1
Hörer – Lautstärke	STUFE 2
Tastenton	EIN
Displaysprache	Länderabhängig
Automatische Gesprächsbeendigung	EIN
Mobilteil – Name	PHILIPS
Uhrzeit/Datum	01/01; 00-00
Uhrzeitformat	24-STUNDEN
Datumsformat	TT/MM
Wahlverfahren	Länderabhängig
Flash Dauer/ Rückrufzeit	Länderabhängig
Erster Rufton	Länderabhängig
PIN-Code	0000
Wecker	AUS
Weckton	MELODIE 1

Automatische Vorwahl - Nummer(n)	-
----------------------------------	---

Anrufbeantworter

Modus	ANTW+AUFNEH.
Klingelanzahl vor Antworten	5
Ansagetext(e)	-
Fernzugriff auf den Anrufbeantworter/Fernabfrage	Deaktiviert
Lautsprecher der Basisstation	STUFE 5

9 Anrufbeantworter (AB)

Das Telefon verfügt auch über einen Anrufbeantworter, der Anrufe aufzeichnen kann, wenn er eingeschaltet ist. Der Anrufbeantworter kann bis zu 99 Nachrichten aufzeichnen. Die maximale Aufnahmezeit beträgt 10 Minuten (einschließlich Ihres persönlichen Ansagetextes). Verwenden Sie einfach die Bedientasten an der Basisstation für die Grundfunktionen des Anrufbeantworters wie Paging-Suche nach dem Mobilteil, Abspielen und Löschen von Nachrichten als auch Anpassen bzw. Einstellen der Lautstärke des Lautsprechers der Basisstation. Weitere Informationen zu bzw. eine detaillierte Beschreibung der Bedientasten an der Basisstation finden Sie unter "Übersicht über die Basisstation" im Abschnitt 2.4 dieser Bedienungsanleitung.

Zum Zugriff auf den Anrufbeantworter des Telefons und zum Aufrufen der einzelnen Funktionen können Sie aber auch die entsprechenden Menütasten des Mobilteils verwenden. Zum Einschalten des Anrufbeantworters auf  an der Basisstation drücken. Sie können den Anrufbeantworter aber auch über das Mobilteil einschalten (siehe dazu "Anrufbeantworter über das Mobilteil ein-/ausschalten" im Abschnitt 9.3).

9.1 Nachrichten abspielen

9.1.1 Bedientasten des Anrufbeantworters an der Basisstation

Bedientasten auf der Basisstation	Beschreibung
	Anrufbeantworter ein-/ausschalten
	Nachricht(en) abspielen/Wiedergabe von Nachrichten stoppen
	Aktuelle Nachricht löschen Zum Löschen aller alten Nachrichten – im Standby-Modus – Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt halten
	Jeweils vorherige Nachricht abspielen (bei Drücken der Taste zu Beginn der Wiedergabe einer Nachricht) Jeweilige Nachricht erneut von vorne abspielen (bei Drücken der Taste nach einer Sekunde der Wiedergabe der jeweiligen Nachricht)
	Jeweils nächste Nachricht abspielen
 	Lautstärke des Lautsprechers der Basis verringern (-) bzw. erhöhen (+)
	Paging-Suche nach Mobilteil(en) Zum Starten des Anmeldevorgangs Taste für mehr als drei Sekunden gedrückt halten

9.1.2 Neue Nachricht(en) über das Mobilteil abspielen

Beim Anhören von Nachrichten wird die jeweils zuletzt aufgezeichnete Nachricht als erste über den Lautsprecher abgespielt. Wurden alle jeweils neu empfangenen Nachrichten abgespielt, stoppt der Anrufbeantworter und das Symbol  hört auf zu blinken.

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ANRUFBEAN.** aus. Mit  **OK** bestätigen und daraufhin nochmals die Taste  **OK** drücken, um die Funktion **ABSPIELEN** aufzurufen.

- Während der Wiedergabe von Nachrichten wird Ihnen die Nummer der jeweils abgespielten Nachricht auf dem Display angezeigt; darüber hinaus wird Ihnen auch Datum und Uhrzeit des Empfangs der jeweiligen Nachricht angezeigt. Außerdem blinkt das LED

Hinweis

Zum Deaktivieren des Lautsprechers bei laufender Wiedergabe einfach die entsprechende Taste auf dem Mobilteil drücken.

2 Während der Wiedergabe von Nachrichten stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

Lautstärke einstellen & anpassen	Taste  drücken.
Wiedergabe stoppen	 BACK drücken; Sie befinden sich wieder im Menü ANRUFBEAN..
Nachricht erneut abspielen	 drücken und nochmals  OK drücken zum Aufrufen von WIEDERHOLEN.
Nächste Nachricht abspielen	Hierfür zunächst  drücken und dann mit  WEITER auswählen; mit  OK bestätigen.
Vorherige Nachricht abspielen	Hierfür zunächst  drücken und dann mit  ZURÜCK auswählen; mit  OK bestätigen.
Nachricht löschen	Hierfür zunächst  drücken und dann mit  LÖSCHEN auswählen; mit  OK bestätigen. Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

9.1.3 Alte Nachricht(en) über das Mobilteil abspielen

Alte Nachrichten können Sie sich nur dann vorspielen lassen, wenn Sie keine neue(n) Nachricht(en) empfangen haben. Dabei wird die jeweils zuletzt empfangene

Nachricht als erste abgespielt, gefolgt von der bzw. den anderen jeweils empfangenen, alten Nachrichten. So werden alle alten Nachrichten nacheinander wiedergegeben.

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste

 **ANRUFBEAN.** aus. Mit  **OK** bestätigen und daraufhin nochmals die Taste  **OK** drücken, um die Funktion **ABSPIELEN** aufzurufen.

- 2** Zum Starten der Wiedergabe drücken Sie nun  **OK**.
- Die jeweils empfangenen, alten Nachrichten werden Ihnen daraufhin in der Reihenfolge ihres Eingangs, von der ersten bis zur jeweils letzten aufgezeichneten Nachricht, vorgespielt.
- 3** Während der Wiedergabe der Nachrichten drücken Sie die Taste  zum Auswählen und Zugriff auf die verfügbaren Optionen (für mehr Informationen hierzu siehe auch "Neue Nachricht(en) über das Mobilteil abspielen" im Abschnitt 9.1.2).

9.2 Alle Nachrichten auf dem Anrufbeantworter löschen

Achtung!

Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

Hinweis

Zum jeweiligen Zeitpunkt noch nicht angehörte Nachrichten werden dabei nicht gelöscht.

- 1** Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ANRUFBEAN.** aus. Mit  **OK** bestätigen und mit der Taste  **ALLE LÖSCHEN** auswählen. Nochmals mit  **OK** das Löschen bestätigen.
- 2** **BESTÄTIGEN?** wird auf dem Display angezeigt. Drücken Sie nun zur Bestätigung

erneut  **OK**; damit werden dann alle Nachrichten auf dem Anrufbeantworter gelöscht.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

9.3 Anrufbeantworter über das Mobilteil ein-/ausschalten

- 1** Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ANRUFBEAN.** aus. Mit  **OK** bestätigen und mit der Taste  **AB EIN/AUS** auswählen. Mit  **OK** bestätigen.
- 2** Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Option (**EIN** oder **AUS**) aus und bestätigen Sie die ausgewählte Einstellung mit der Taste  **OK**.
- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

9.4 Persönlichen Ansagetext aufzeichnen

Sie können einen eigenen, persönlichen Ansagetext aufzeichnen. Dieser persönliche Ansagetext ersetzt die standardmäßigen, voreingestellten Ansagetexte. Wollen Sie dann aber wieder einen voreingestellten Ansagetext anstelle Ihres persönlichen Ansagetextes abspielen lassen, löschen Sie hierfür einfach den von Ihnen aufgezeichneten Ansagetext. Darüber hinaus können Sie aber auch einen jeweils neuen persönlichen Ansagetext aufnehmen, der den zuvor aufgezeichneten persönlichen Ansagetext dann ersetzt.

- 1** Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü

aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ANRUFBEAN.** aus. Mit  **OK** bestätigen und mit der Taste  **ANSAGE AUFN.** auswählen. Dann erneut mit  **OK** bestätigen.

- 2** Wählen Sie daraufhin den jeweils gewünschten Modus des Anrufbeantworters (**NUR ANTW.** oder **ANTW+AUFNEH.**) aus und bestätigen Sie mit bzw. drücken Sie  **OK** zum Auswählen einer bzw. der folgenden Optionen:

Verfügbare Optionen – persönlicher Ansagetext:	Beschreibung
Ansagetext abspielen	Hierfür  OK drücken; der Ansagetext wird dann abgespielt (falls verfügbar).
Ansagetext(e) aufzeichnen**	Um einen persönlichen Ansagetext aufzuzeichnen, auf  OK drücken. Wollen Sie die Aufnahme abbrechen und den jeweils aufgezeichneten Ansagetext speichern, drücken Sie  OK einfach erneut.  Hinweis Ihnen stehen bis zu maximal zwei Minuten für Ihren Ansagetext zur Verfügung.
Ansagetext löschen	Hierfür einfach auf  OK drücken.

**Nehmen Sie einen neuen persönlichen Ansagetext auf, so wird dadurch der jeweils zuvor aufgezeichnete Ansagetext (falls vorhanden) automatisch gelöscht und ersetzt.

9.5 Modus des Anrufbeantworter ändern & einstellen

Ihnen stehen 2 Modi des Anrufbeantworters zur Verfügung: nur Antworten ohne Aufzeichnen oder Antworten und Aufzeichnen. Standardmäßig ist als Modus des Anrufbeantworter des Telefons **ANTW+AUFNEH.** voreingestellt, so dass Anrufer Ihnen also eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen können. Sie können aber auch jederzeit den anderen Modus **NUR ANTW.** einstellen, wenn gewünscht; Anrufer können Ihnen dann allerdings auch keine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

- Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ANRUFBEAN.** aus. Mit  **OK** bestätigen und mit der Taste  **ANTW.-MODUS** auswählen und nochmals mit  **OK** bestätigen.
- Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Einstellung (**NUR ANTW.** oder **ANTW+AUFNEH.**) aus und bestätigen Sie die jeweilige Auswahl mit  **OK.**
 - Damit haben Sie den jeweils ausgewählten Modus des Anrufbeantworter eingerichtet.*

Hinweis

Je nach jeweils ausgewähltem und eingestelltem Modus des Anrufbeantworters wird der entsprechende, von Ihnen eingerichtete Ansagetext abgespielt, wenn der Anrufbeantworter einen ankommenden Anruf entgegennimmt. Die Sprache des standardmäßigen Ansagetextes ist auch von der, von Ihnen während des Begrüßungsmodus ("WILLKOMMEN") ausgewählten Ländereinstellung abhängig (siehe dazu ggf. der Abschnitt 3.4).

9.6 Einstellungen des Anrufbeantworter

9.6.1 Klingelanzahl

Über dieses Menü bzw. diese Funktion legen Sie die Klingelanzahl vor dem Antworten bzw. Entgegennehmen des Anrufs und dem Abspielen des jeweiligen Ansagetextes durch den Anrufbeantworter fest. Sie können auswählen und einstellen, dass der Anrufbeantworter nach 2 bis 7 Klingelzeichen antwortet oder auch "SPARMODUS" auswählen. Standardmäßig ist als Klingelanzahl vor dem Antworten durch den Anrufbeantworter (vor-) eingestellt.

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ANRUFBEAN.** aus. Mit  **OK** bestätigen und mit der Taste  **AB-EINSTELL.** auswählen und erneut  **OK** drücken. Dann nochmals auf  **OK** drücken zum Aufrufen von **KLINGELZAHL**.

2 Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Einstellung (2 bis 7 **KLINGELN** oder auch **SPARMODUS**) aus und bestätigen Sie Ihre jeweilige Auswahl mit  **OK**.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

Tipp

Mit der Option "SPARMODUS" können Sie auch die Kosten eines Ferngesprächs sparen, wenn Sie per Fernabfrage den Anrufbeantworter auf eventuell neu eingegangene Nachrichten überprüfen. Sind neue Nachrichten auf Ihrem Anrufbeantworter eingegangen, so wird der jeweilige Ansagetext nach 3 Klingelzeichen abgespielt. Haben Sie keine neuen Nachrichten auf Ihrem Anrufbeantworter, so wird der jeweilige Ansagetext nach 5 Klingelzeichen abgespielt.

9.6.2 Fernzugriff auf den Anrufbeantworter/ Fernabfrage

Mit bzw. über diese Funktion können Sie, wenn Sie unterwegs oder gar verreist sind, schnell und einfach überprüfen, ob neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter für Sie eingegangen sind. Rufen Sie dafür mit einem Telefon einfach bei sich zuhause an und geben Sie den Fernzugangs- und Zugriffscode* ein. Über das Tastenfeld des Telefons, das Sie für die Fernabfrage Ihres Anrufbeantworter verwenden, können Sie darüber hinaus auch auf andere Funktionen des Anrufbeantworter zugreifen wie z.B. Nachricht(en) abspielen und löschen, Anrufbeantworter ein- bzw. ausschalten, usw.

Hinweis

Standardmäßig ist diese Funktion in den Werkseinstellungen deaktiviert.

* Der PIN-Code für die Fernabfrage des Anrufbeantworter (= der PIN-Code des Telefons) dient dem Vorbeugen des unautorisierten Zugriffs auf Ihren Anrufbeantworter durch externe Anrufer.

9.6.2.1 Fernzugriff auf den Anrufbeantworter aktivieren/deaktivieren

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ANRUFBEAN.** aus. Mit  **OK** bestätigen und mit der Taste  **AB-EINSTELL.** auswählen. Nochmals mit  **OK** bestätigen. Wählen Sie nun mit der Taste  **FERNABFRAGE** aus und drücken Sie erneut  **OK.**

2 Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Option (**AKTIVIEREN** oder **DEAKTIVIEREN**) aus und bestätigen Sie die jeweils ausgewählte Einstellung mit der Taste  **OK.**

- *Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.*

9.6.2.2 Auf den Anrufbeantworter durch einen externen Anruf zugreifen

1 Rufen Sie zunächst über ein anderes Telefon bei sich zuhause an.

- *Der Anrufbeantworter nimmt den Anrufer entgegen und spielt Ihren jeweiligen Ansagetext ab.*

2 Drücken Sie dann auf die Rautetaste (#) und geben Sie innerhalb von 8 Sekunden den Code für die Fernabfrage des Anrufbeantworter (= PIN-Code des Telefons) ein.

- *Ist der von Ihnen eingegebene PIN-Code nicht richtig, so hören Sie einen entsprechenden Piepton. Nach dem Fehlerton können Sie aber nochmals den Code für die Fernabfrage eingeben.*
- *Wird der korrekte Code für die Fernabfrage des Anrufbeantworter nicht innerhalb von 8 Sekunden eingegeben, so wird der Anrufbeantworter die Verbindung sofort trennen.*
- *Ist der von Ihnen eingegeben Code richtig, so hören Sie einen entsprechen Piepton.*

Die nachstehende Tabelle zeigt Ihnen die jeweiligen Tasten zum Aufrufen der einzelnen Funktionen während der Fernabfrage des Anrufbeantworter:

Taste(n)	Beschreibung
#	Code für die Fernabfrage des Anrufbeantworter eingeben; der Anrufbeantworter muss allerdings eingeschaltet sein und den jeweiligen Ansagetext abspielen.
1	Vorherige Nachricht abspielen
2	Nachricht(en) abspielen

3	Nächste Nachricht abspielen
6	Aktuelle Nachricht löschen
7	Anrufbeantworter einschalten
8	Wiedergabe von Nachricht(en) stoppen
9	Anrufbeantworter ausschalten

Hinweis

Um unautorisierten Zugriffen auf Ihren Anrufbeantworter durch externe Anrufer vorzubeugen, ist es unbedingt erforderlich, dass Sie den PIN-Code für die Fernabfrage ändern; erst dann stehen Ihnen die Fernabfrage-Funktionen des ABs zur Verfügung. Der werksmäßig voreingestellte PIN-Code "0000" MUSS unbedingt geändert werden! Auch wenn der AB ausgeschaltet ist, haben Sie Zugriff auf den Fernabfrage-Funktion(en) des Anrufbeantworters Ihres Telefons. Ist der Anrufbeantworter bei der Fernabfrage ausgeschaltet, so steht Ihnen der Fernzugriff auf den AB automatisch erst nach 10 Klingelzeichen zur Verfügung. Geben Sie jetzt den neuen PIN-Code ein, um Fernzugriff und Fernabfrage-Funktion des ABs Ihres Telefons zu aktivieren.

9.6.3 Sprache des Ansagetextes ändern & einstellen

Über dieses Menü bzw. diese Funktion können Sie die Sprache des voreingestellten Ansagetextes, wie jeweils gewünscht, ändern und einstellen. Die Verfügbarkeit dieses Menüs sowie auch die jeweils verfügbaren Anrufbeantworter (AB)

Spracheinstellungen sind landesabhängig.

1 Hierfür zunächst im Standby-Modus mit der Taste  das Hauptmenü aufrufen; wählen Sie nun mit der Taste  **ANRUFBEAN.** aus. Mit  **OK** bestätigen und mit der Taste  **AB-EINSTELL.** auswählen. Nochmals mit  **OK** bestätigen. Wählen Sie dann mit der Taste  **AB-SPRACHE** aus und drücken Sie erneut auf  **OK**.

- Die jeweils ausgewählte und eingestellte Sprache ist hervorgehoben.

2 Wählen Sie nun mit der Taste  die jeweils gewünschte Sprache aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit  **OK**.

- Zur Bestätigung hören Sie einen entsprechenden Piepton und auf dem Display wird Ihnen wieder das vorherige Menü angezeigt.

9.6.4 Mithören

Über dieses Menü bzw. diese Funktion können Sie mithören, während Ihnen ein Anrufer eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlässt. Sie können dann entscheiden, ob Sie das jeweilige Gespräch entgegennehmen wollen oder nicht.

An bzw. über die Basisstation:

1 Mit der Taste  und  können Sie die Lautstärke des Lautsprechers entsprechend, wie jeweils gewünscht einstellen und anpassen, während Sie mithören, während Ihnen ein Anrufer eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlässt.

Ist die niedrigste Lautstärkestufe eingestellt, ist die Funktion damit deaktiviert.

10 Technische Daten

Display

- Progressive Display (LCD), Hintergrundbeleuchtung
- Die Hintergrundbeleuchtung des Mobilteils bleibt für ca. 15 Sekunden nach einer jeden Aktivierung bzw. bei Ereignissen wie z. B. ankommender Anruf oder Entnehmen des Mobilteils aus der Basisstation bzw. Betätigung von Tasten aktiviert.
- Die Farbe des LCDs ist bernsteinfarben.

Telefonfunktionen

- Dual Mode-Technologie, Anrufer- & Rufnummeridentifikation
- 10 einstellbare Ruftöne bzw. Ruftonmelodien

Telefonbuch, Wahlwiederholung und Anrufliste

- Telefonbuch für bis zu 50 Einträge
- Wahlwiederholungsliste mit bis zu 5 Einträgen
- Anrufliste mit bis zu 10 Einträgen

Akku-System

- 2 x HR NiMH 550 mAh-Akkus, Typ bzw. Größe „AAA“

Stromverbrauch

- Stromverbrauch im Standby-Modus: ca. 800 mW

Angaben zur Umgebungstemperatur

- Betrieb: zwischen 0 und 35° C (32 bis 95° F).
- Aufbewahrung: zwischen -20 und 45° C (-4 bis 113° F).

Angaben zur relativen Feuchtigkeit

- Betrieb: bis zu 95 % bei 40° C
- Aufbewahrung: bis zu 95 % bei 40° C

11 Fehlersuche und -beseitigung & häufig gestellte Fragen (FAQs)

www.philips.com/support

In diesem Abschnitt finden Sie häufig gestellte Fragen zu Ihrem neuen Telefon bzw. den Funktionen sowie Tipps zur Fehlerbehebung und Lösungsvorschläge.

Anschluss/Verbindung

Das Mobilteil lässt sich nicht einschalten?

- Akkus aufladen: Mobilteil hierfür in die Basisstation stellen. Nach wenigen Augenblicken schaltet sich das Mobilteil dann – wieder – ein.

Mobilteil lädt sich nicht auf?

- Ladekontakte überprüfen.

Das Symbol blinkt während des Ladevorgangs nicht?

- Akku ist voll aufgeladen: Aufladen ist nicht erforderlich.
- Schlechter Kontakt: Mobilteil vorsichtig bewegen bzw. Kontakt dementsprechend anpassen.
- Verschmutzter Kontakt: Akkukontaktstelle mit einem mit Alkohol angefeuchtetem Tuch reinigen.

Verbindung wird während eines Gesprächs unterbrochen?

- Akkus aufladen.
- Distanz zur Basisstation verringern.

Das Telefon befindet sich "Außer Reichweite"?

- Distanz zur Basisstation verringern.

Einrichtung

SUCHE... wird auf dem Display des Mobilteils angezeigt und das Symbol blinkt?

- Distanz zur Basisstation verringern.
- Überprüfen und sicherstellen, dass die Basisstation auch eingeschaltet ist.
- Gerät ggf. auf die standardmäßigen Werkseinstellungen zurücksetzen (Reset) und Anmeldevorgang danach erneut starten.

Ton/Klang

Mobilteil klingelt nicht?

Überprüfen und sicherstellen, dass die **RUFTONLAUTST** nicht auf **RUHE** eingestellt ist; darüber hinaus überprüfen und sicherstellen, dass das Symbol  nicht auf dem Display eingeblendet ist. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Ruftonlautstärke einstellen" im Abschnitt 6.2.1.

Der Anrufer hört Sie nicht?

Ggf. ist die Stummschaltung aktiviert, das Mikrofon also stumm geschaltet: Zum Deaktivieren dieser Funktion während eines Gesprächs die Taste  drücken.

Kein Wählton/Amtszeichen?

- Keine Stromversorgung: Anschlüsse überprüfen.
- Akkus sind entladen: Akkus aufladen.
- Distanz zur Basisstation verringern.
- Falsches Leitungskabel: Nur das im Lieferumfang enthaltene Leitungskabel verwenden.
- Netzadapter ist erforderlich: Netzadapter an das Netzanschlusskabel anbringen/schließen.

Der Anrufer hört Sie nicht – deutlich?

- Distanz zur Basisstation verringern.
- Basisstation mindestens einen Meter von anderen elektrischen bzw. elektronischen Geräten aufstellen.

Störgeräusche/Interferenzrauschen mit Radio bzw. Fernseher?

- Basisstation so weit wie möglich von jeglichen, anderen elektrischen bzw. elektronischen Geräten entfernt aufstellen.

Einstellung(en) der Mail- bzw. Sprachbox lassen sich nicht ändern?

- Diese Einstellungen werden von Ihrem jeweiligen Netzbetreiber verwaltet bzw. eingestellt. Sie können also keine Änderungen der jeweiligen Einstellung(en) vornehmen. Kontaktieren Sie also Ihren Netzbetreiber, wenn Sie die jeweilige(n) Einstellung(en) ändern möchten.

Produktverhalten bzw. Funktionsstörungen des Geräts

Tastenfeld reagiert nicht?

- Tastensperre deaktivieren: Hierfür im Standby-Modus lang die Taste  drücken.

Bei längeren Gesprächen erwärmt sich das Mobilteil?

- Das ist normal. Während – längeren – Gesprächen wird vom Mobilteil Energie verbraucht.

Mobilteil lässt sich nicht an der Basisstation anmelden?

- Ggf. ist die maximale Anzahl von insgesamt anmeldbaren Mobilteilen (4) erreicht. Zum Anmelden des neuen Mobilteils zunächst ein an der Basis angemeldetes Mobilteil abmelden.
- Akkus aus dem Mobilteil entnehmen und durch neue Akkus ersetzen.
- Anmeldung erneut versuchen: hierfür zunächst den Netzstecker der Basisstation ziehen und danach wieder einstecken. Daraufhin die Schritte zur Anmeldung eines Mobilteils befolgen. Weitere Informationen finden Sie unter “Mobilteil(e) anmelden” auf Seite 37.

Rufnummernübermittlung bzw. Anruferidentifikation funktioniert nicht?

- Evtl. ist dieser Dienst nicht beantragt bzw. nicht aktiviert: Verfügbarkeit bzw. Teilnehmerverhältnis mit Ihrem Netzanbieter klären.

Mobilteil wechselt ständig – wieder – in den Standby-Modus?

- Bei keiner Tastenbetätigung für 15 Sekunden geht das Mobilteil automatisch – wieder – in den Standby-Modus zurück. Auch durch Zurückstellen des Mobilteils in die Basisstation geht das Mobilteil wieder in den Standby-Modus zurück.

Die Speicherung eines Eintrags im Telefonbuch ist nicht möglich und

auf dem Display wird SPEICH. VOLL angezeigt!

- Einen oder auch ggf. mehrere Einträge im Telefonbuch löschen, um Platz für den bzw. die neuen Einträge freizugeben.

Falscher PIN-Code?

- Standardmäßig ist als PIN-Code "0000" voreingestellt.
- Mobilteil auf die standardmäßigen Werkseinstellungen, einschließlich des voreingestellten PIN-Codes, zurücksetzen, wenn der PIN-Code zuvor geändert wurde. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Zurücksetzen" im Abschnitt 8.5.

Anrufbeantworter zeichnet keine Nachrichten auf?

- Speicher des Anrufbeantworter ist voll: ggf. mehrere oder alle alten Nachrichten löschen.
- Der Modus **NURANTW.** ist eingestellt und aktiviert. Modus **NUR ANTW.** in dem Fall deaktivieren und anstelle dessen den Modus **ANTW+AUFNEH.** aktivieren; für weitere Informationen sehen Sie ggf. unter "Modus des Anrufbeantworter ändern & einstellen" im Abschnitt 9.5 nach.

Kein Fernzugriff auf den Anrufbeantworter?

- Funktion zum Fernzugriff auf den Anrufbeantworter aktivieren. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter "Fernzugriff auf den Anrufbeantworter/ Fernabfrage" im Abschnitt 9.6.2.

Verbindung wird während der Fernabfrage des Anrufbeantworter getrennt?

- Sie haben mehr als 4 Sekunden für die Eingabe des Zugriffscode (= PIN-Code des Telefons) benötigt. PIN-Code erneut und vor allem innerhalb von 4 Sekunden eingeben.

Anrufbeantworter stoppt vor Ende der Aufzeichnung?

- Speicher des Anrufbeantworter ist voll: ggf. mehrere oder alle alten Nachrichten löschen.

12 Stichwortverzeichnis

A

- Abmelden, Mobilteil(e) ~ 38
- Akkus aufladen 14
- Akkus einlegen 13
- Alle Einträge aus der Anrufliste löschen 28
- Alle Einträge aus der Wahlwiederholungsliste löschen 26
- Angezeigte Symbole auf dem Display 10
- Anmelden, Mobilteil(e) ~ 37
- Anrufbeantworter (AB) 43
- Anrufen 19
- Anrufliste, aus der ~ anrufen 19, 26
- Automatische Gesprächsbeendigung, ~ aktivieren/deaktivieren 33
- Automatische Vorwahl, ~ einstellen 40

B

- Basisstation anschließen 12

D

- Datum & Uhrzeit, ~ einstellen 34
- Direktwahl 19
- Displaysprache ändern 32
- Dreier-Konferenzverbindung herstellen 29

E

- Eintrag aus der Anrufliste löschen 27
- Eintrag aus der Wahlwiederholungsliste im Telefonbuch speichern 25
- Externe Anrufe bei bestehender Interkom-Verbindung entgegennehmen 29
- Externe Anrufe weiterverbinden 28

F

- Fernzugriff auf den Anrufbeantworter/ Fernabfrage 47
- Flash Dauer, ~ ändern & einstellen 41
- Funktionen & Optionen während eines Gesprächs 21

G

- Gespräche beenden 20
- Gespräche entgegennehmen 20

H

- Hörerlautstärke, ~ einstellen & anpassen 21

I

- Inbetriebnahme des Telefons 13
- Interner Anruf ("Interkom"-Funktion) 28

K

- Klingelanzahl 47
- Kontakte im Telefonbuch speichern 22

L

- LCD-Hintergrundbeleuchtung 50
- LED-Anzeige 11

M

- Menüstruktur 17
- Mikrofon stumm schalten 21
- Mobilteil – Töne 31
- Mobilteil (um)benennen 31
- Mobilteil ein-/ausschalten 21
- Modus des Anrufbeantworters, ~ ändern & einstellen 46

N

- Nummer aus der Wahlwiederholungsliste löschen 25

P

- PIN-Code, ~ ändern 37

R

- Recycling und Entsorgung 5
- Ruftonlautstärke einstellen 31
- Ruftonmelodie einstellen 32

S

Standardeinstellungen 42
Stummschaltung deaktivieren 21

T

Tastensperre, ~ aktivieren/
deaktivieren 21
Tastenton aktivieren/deaktivieren 32
Telefonbuch, aus dem ~ anrufen 19, 22
Telefonbucheintrag löschen 23
Text & Ziffern, ~ eingeben 21

U

Übersicht über das Mobilteil 8
Übersicht über die Basisstation 11
Uhr & Wecker 34

V

Vorbereitete Wahl 19

W

Wahlverfahren, ~ ändern & einstellen 41
Wahlwiederholungsliste, aus der ~
anrufen 19, 25
Wecker 35
Weckton, ~ einstellen 36

Z

Zubehör 7
Zurücksetzen 39



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved

Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner

Document number: 3111 285 41944



Printed in China